

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

Douzième Année No 41

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville.

Jeudi le 27 Décembre 1956

Jean-Paul HOUDE, Dir-Prop.

La RONDE de PIERRE

PAS DE JOURNAL LE 3 JANVIER, 1957

Nous prions nos lecteurs et annonceurs de prendre note que notre journal ne paraîtra pas la semaine prochaine. . . La première édition de "La Feuille d'Erable" en 1957 sera distribuée le 10 janvier.
Prière de ne pas l'oublier.

GRAND SUCCES DE LA QUETE DE LA GUIGNOLEE. . .

Nous pouvons dire, sans arrière pensée, que la quête de la guignolee a remporté encore cette année un franc succès puisque l'on a ramassé la jolie somme de \$746.06, soit exactement \$100. de plus que l'an dernier.

Malgré les nombreuses collectes qui se font de toute part, notre population s'est montrée quand même très généreuse à l'endroit des pauvres de nos deux paroisses. Et l'argent que l'on vient de souscrire servira à leur venir en aide et à leur procurer quelques douceurs à l'occasion des fêtes. Les dirigeants de la St-Vincent-de-Paul de Plessisville remercient les généreux donateurs et tout particulièrement les Chevaliers de Colomb et son grand chevalier M. Jean-Marie Drouin, qui n'ont pas craint de s'imposer quelques sacrifices en visitant tous les foyers de notre ville en cette circonstance. A tous cordial et sincère merci.

LES NOUVEAUX MARGUILLIERS A ST-CALIXTE ET A N-DAME DE FATIMA DE PLESSISVILLE.

Dimanche dernier, le 23 décembre, M. Edmond Provencher, cultivateur au 9ième rang à Plessisville, a été élu par acclamation nouveau marguillier de la paroisse St-Calixte, pour remplacer M. Donat Cormier sortant de charge, tandis que M. Maurice Bibeau, cultivateur au 7ième rang à Plessisville, a été élu par acclamation également, marguillier de la paroisse Notre-Dame de Fatima pour remplacer M. Thomas Cloutier, sortant de charge. Nos félicitations.

REMERCIEMENTS DE LA ST-VINCENT DE PAUL (SECTION FEMININE) . . .

Les dirigeantes de la Société St-Vincent-de-Paul, section féminine de Plessisville, désirent remercier tous les généreux donateurs qui ont bien voulu participer, par leurs souscriptions, à la confection de magnifiques "PANIERS DE NOEL" pour les pauvres de nos deux paroisses. . . Vingt-et-un paniers furent distribués et l'on ne peut s'imaginer quelle joie l'on procure à ceux qui les reçoivent. . . A ces apôtres de la charité, GRAND MERCI.

SCENE DE NOEL VIVANTE . . .

La Société des Artisans, locale Plessisville 140, a organisé pour les enfants à l'occasion de Noël, un SPECTACLE VIVANT DE LA NAISSANCE DU SAUVEUR. A cette occasion il y aura comme par les années passées DISTRIBUTION DE CADEAUX AUX ENFANTS assurés. En plus, BONBONS et AMUSEMENTS divers pour tous les enfants présents. Encore une fois nous invitons tous les enfants, accompagnés de leurs parents si possible, à assister à ce magnifique spectacle. A noter qu'un chœur de chant de 40 voix fera partie de cette scène. Les représentations se feront aux endroits suivants:
A STE-SOPHIE DE MEGANTIC, jeudi soir, le 27 décembre, à 8 hres, au soubassement.
(Suite à la page 8)

Madame Lucien St-Pierre Les Familles St-Pierre et Fortier

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, à l'occasion du décès de

Monsieur Lucien St-Pierre.

Laurierville, nov. 1956.

Principaux événements publiés dans "La Feuille d'Erable" au cours de 1956

Chaque année, depuis la fondation de notre hebdo, nous publions dans notre dernier numéro de décembre, la liste des principaux événements insérés dans nos colonnes au cours des douze mois écoulés.

Cette fois encore, nous ne voulons pas y manquer et c'est avec plaisir que nous présentons à nos lecteurs la nomenclature de ces événements qui ne manquent pas de nous intéresser. Il se peut que nous ayons fait des oublis involontaires; on voudra bien nous les signaler et nous les publierons.

3-Janvier L'Hon. Tancrede Labbé se rend à la Salle St-Louis de Plessisville saluer ses électeurs et la population à l'occasion de la nouvelle année.

11-Janvier. Election par acclamation du maire et des échevins de la paroisse de Plessisville. M. Jules Baril, maire, réélu. M. Roland Vigneault, conseiller, réélu. MM. Eddy Bourque et Auré-

le Brassard, conseillers, élus. 1er Février. Mtre Benoit Chartier, notaire, est réélu maire de Plessisville, par une majorité de 221 voix sur son adversaire M. Jos. Eudore Fournier.

1er Février. Sont élus échevins de la ville de Plessisville: M. Marcel Collin contre M. Darick Côté. M. Alcide Dubois, fils, contre M. Charles Germain. M. Eddy Breton contre M. Charles Germain. M. Eddy Breton contre M. Georges Dumaine. M. Maurice Brassard contre M. Pierre Beaudoin. M. Georges Lavigne contre M. Hervé Nadeau. M. Alfred Tourigny élu par acclamation le jour de la nomination, soit le 25 janvier.

3 Février. Décès accidentel à Plessisville de Madame Edmond Gosselin.

4 Février. Ordination à St-Ferdinand, par Mgr Trudel, du Rév. Père Armand Garneau,

père blanc d'Afrique. Il chante sa première messe, le lendemain à St-Ferdinand, soit le 5 février.

7 Février. Cérémonie d'assermentation de notre nouveau conseil de ville, à l'Hôtel de Plessisville.

15 Février. M. Henri Richard vend sa propriété sur la rue St-Calixte, à Plessisville. On y construira un poste d'essence "Fina".

16 Février. M. Charles Germain (Suite à la page 8)

Décès de M. Arthur Marchand de Québec

Nous avons appris avec regret le décès de M. Arthur Marchand, survenu à Québec, le 21 décembre, à l'âge de 76 ans.

Il était l'époux de feu Dame Virginie Dion.

Le défunt avait demeuré à Plessisville pendant une trentaine d'années, et avait occupé la charge de commissaire d'écoles pendant plusieurs années.

Il était à l'emploi de la Cie Savoy-Guay et par la suite à la Fonderie de Plessisville.

Dans le deuil il laisse ses enfants: M. Armand Marchand, pharmacien de Plessisville, Madame Robert Marcoux (Jeannette) de Québec, M. l'abbé Georges Marchand, directeur des petits chanteurs de l'archevêché de Québec.

M. Gérard Marchand, fleuriste de Sherbrooke, M. Aimé Marchand de Noranda, Mtre Robert Marchand, avocat de Plessisville.

Ses belles-filles: Madame Armand Marchand (Cécile Baril), Madame Gérard Marchand (Agathe Pouliot), Madame Robert Marchand (Gilberte Paquet) Son gendre: M. Robert Marcoux de Québec.

Ses petits enfants: Pierre, Gilles, Clément Marchand, Marcelle et Nicole Marchand, Jean, Hélène François et Colette Marchand, Denise, Gisèle et Huguette Marcoux de Québec.

Ses frères: MM. Eugène et Ferdinand Marchand de Québec, M. Alphonse Marchand de Ste-Croix de Lotbinière.

Le service fut chanté en l'église des Sts. Martyrs à Québec, lundi matin le 24 décembre, et l'inhumation au cimetière Belmont.

"La Feuille d'Erable" prie tous les membres de la famille Marchand, d'accepter ses sincères condoléances dans ce grand deuil.

SERVICE DE PREPARATION AU MARIAGE A PLESSISVILLE

Est-ce que ça vaut la peine de suivre ces cours? Qu'est-ce que ça peut donner?

Ce sont des questions que beaucoup de gens se posent, surtout à ce temps-ci, où une nouvelle série de cours s'annonce. Pour le bénéfice de tous les jeunes qui pensent au mariage, et tous les parents qui eux, n'ont pas eu cette chance, et qui s'inquiètent parfois de voir leur garçon ou fille entrer dans la vie de ménage; nous vous ferons connaître les appréciations de ces cours, qui nous ont été donnés par un couple marié depuis 8 ans.

Monsieur et madame, pouvez-vous dire que ces cours vous ont été réellement utiles: dans votre vie de fiancés.

Oui, par les cours, nous avons compris que les fiançailles étaient réellement le temps de penser sérieusement à notre affaire: la grande randonnée que nous entreprendrons à deux.

Dans votre vie de jeunes époux? Nous y avons trouvé plus de confiance réciproque, plus d'assurance devant les obligations à remplir.

Dans votre vie de père et mère? On donne à nos enfants ce qu'on a. On leur apprend ce qu'on sait et de la manière qu'on l'a appris.

Pour bien éduquer nos enfants au point de vue moral comme au point de vue sexuel, il faut l'être soi-même. Là, ces cours nous ont été réellement utiles.

Croyez-vous qu'avoir au moins une connaissance sommaire de la psychologie masculine et féminine, est une garantie de bonheur?

Ce n'est peut-être pas une garantie, mais le manque de psychologie est probablement la cause d'un grand nombre de mariages défunts. Permettez-nous de souligner ici, qu'à notre avis, c'est le cours le plus important.

Est-ce que les connaissances acquises au cours, dans cette matière, vous ont aidés à vous mieux comprendre? Chacun de votre côté?

Comme nous le mentionnons il y a quelques instants, les connaissances acquises en psychologie, nous ont certainement aidés à nous mieux comprendre, surtout dans la période d'adaptation où nous avons souvent à réaliser que l'homme agit plutôt avec sa raison, alors que la femme agit plutôt avec son sentiment, etc. . . .

Telle que la publicité de toutes sortes nous le montre et nous le fait croire; pensez-vous qu'au matin des noces, l'amour et le bonheur sont à leur point culminant? Il y a beaucoup de bonheur, pour

deux êtres qui s'aiment, à s'unir pour la vie. Mais le bonheur est au summum quand on a lutté ensemble, quand on a vécu même des heures d'épreuve bien acceptées, et surtout quand l'enfant, ce fruit de notre amour vient égayer notre nid.

La préparation économique est-elle vraiment nécessaire pour fonder un foyer?

Elle est non seulement nécessaire, mais indispensable. Il arrive souvent des malaises moraux causés par un manque de préparation économique.

Est-ce que votre expérience vous prouve qu'il est important d'avoir un budget bien organisé et bien suivi, pour la bonne entente des époux?

Oui. Gagner l'argent et la dépenser, c'est deux. On reste parfois surpris de voir comme l'argent passe vite, alors avec un budget bien organisé et bien suivi, on peut faire plus attention et savoir où va l'argent. En même temps, ça nous permet de parler aux dépenses imprévues.

Les notions d'hygiène et les leçons d'anatomie reçues aux cours, sont-elles vraiment utiles et pratiques?

C'est une question très importante. Ce sont des choses que nous devons savoir et les bien savoir.
(Suite à la page 8)

Heureuse et Sainte Année 1957

Une année nouvelle vous est offerte. Que sera-t-elle pour chacun de vous? Un charme flotte autour de toute nouvelle année, comme sur le berceau d'un enfant. C'est que toutes les possibilités de joie, de bonheur, de succès peuvent être imaginées. Un enfant qui naît, c'est peut-être l'aurore d'une grande vie, d'un nom qui sera illustre, un jour; tous les espoirs sont permis.

Une année nouvelle, c'est pour chacun de nous l'inconnu qui grise, précisément parce que nous n'en pouvons deviner les constituants. Ignorant tout des bonheurs qui seront nôtres, au cours des prochains douze mois, nous aimons rêver et prier à chacun de ces jours de l'année qui naît, les sourires de notre rêve.

Mais l'année marchera de son pas d'exactitude, comme le temps, Elle sera là malléable, comme une cire entre nos mains. Certes, bien des événements surviendront sur lesquels aucun de nous n'a de con-

trôle. Dieu reste le seul Maître du monde, et qu'on le veuille ou non, Il sait tous les cataclysmes qui, en différents points du globe, plongeront des millions d'humains dans le deuil ou la douleur. Nous n'aimons pas envisager ces péripéties: notre nature, d'elle-même, se détourne de tout ce qui peut lui apparaître comme porteur de mort ou de souffrance.

Il n'en reste pas moins que notre année 1957 sera exactement ce que nous l'aurons faite, car à chacun Dieu a donné de réaliser sa vie. Jadis, avec les souhaits du nouvel an, on disait: "BONNE ET HEUREUSE ET SAINTE ANNEE, ET LE PARADIS A LA FIN DE VOS JOURS". La foi baissant, en maints endroits, on laisse souvent tomber ce membre de phrase si important: LE PARADIS A LA FIN DE VOS JOURS. C'est pourtant l'unique chose nécessaire. Quelqu'un qui rate son salut éternel a manqué le ba-

(Suite à la page 8)

M. Daniel Marcoux succombe à ses blessures

Nous avons le regret d'annoncer que M. Daniel Marcoux qui avait été grièvement blessé dans un accident de la route dimanche dernier le 16 est décédé à l'hôpital St-Sacrement à Québec, vendredi soir, le 21 décembre, à l'âge de 41 ans. Il était l'époux de Dame Fleurette Lamontagne décédée dimanche soir, le 16, lors du même accident. La dépouille mortelle fut transportée à Plessisville, pour être exposée au salon mortuaire Rousseau, Avenue des Erables.

Dans le deuil il laisse son fils adoptif Jean-Marc Lamontagne.

Ses parents: M. et Mme Eugène Marcoux (Amada Moore) de Plessisville.

Ses beaux-parents: M. et Mme Alfred Lamontagne (Exilia Faucher) de Plessisville.

Ses frères et soeurs:

M. Arthur Marcoux, de l'Abitibi, M. Alfred Marcoux de Plessisville, M. Auguste Marcoux de Welland, Ont, M. Emilien Marcoux de Ste-Sophie, M. Roger Marcoux de Princeville (Alice) Mme Antonio Marthieu de Sherbrooke, Mme Rodolphe Roy (Rachel) de Plessisville, Mme Alphonse Dupuis (Yvonne), de Victoriaville, Mme Gustave Thiébeau (Germaine) de St. Ferdinand, Mme Ludger St. Hilaire (Liliane Dubuc) de Sherbrooke.

Ses beaux-frères et belles-soeurs:

M. et Mme Léo Lamontagne de Ste-Sophie, (Gertrude Bergeron), M. et Mme Armand Giguère (Rose-Eva) de Princeville, M. et Mme Marcel Lamontagne de Plessisville, M. et

Mme Eugène Martineau (Annette) de Ste-Sophie, Mme Maurice Demers (Lucienne Bergeron), Mme Arthur Marcoux (Marie Beaudoin), Mme Alfred Marcoux (Amanda Côté) Mme Auguste Marcoux (Olive Gadal), Mme Emilien Marcoux (Marie-Jeanne Marcoux), M. Roger Marcoux (Georgette Lacasse), M. Antonio Marthieu, M. Rodolphe Roy, M. Alphonse Dupuis, M. Gustave Thiébeau, M. Ludger St-Hilaire. Le service fut chanté en l'église St. Calixte à Plessisville lundi matin, le 24 décembre, à 10 heures.

"La Feuille d'Erable" prie les membres des familles si affligées par cette tragédie, d'accepter ses plus sincères condoléances dans cette grande épreuve.

SERVICE DE PREPARATION AU MARIAGE A PLESSISVILLE

Vous Marierez-vous en 1957? . . . pensez-y bien! . . . Ne manquez pas de suivre la prochaine série de cours de Préparation au Mariage qui débutera en janvier. Rendez-vous au CENTRE D'ETUDE le 8 janvier prochain (mardi) où l'inscription à ces cours se fera à compter de 8 hres p. m. Pour tout renseignement supplémentaire, communiquez avec les responsables, à Plessisville: Serge Boulanger, Tél: 35 — Irène Bélanger, Tél: 170 Roméo Brassard, Tél: 221 ou 908-R-23 Muriel Boulanger, Tél: 35 Frais de participation à ces cours: \$5.00 BIENVENUE à tous les fiancés de Plessisville et des paroisses environnantes.

Au Théâtre Colonial --- à PLESSISVILLE
Dimanche et Lundi, 30, et 31 Décembre -- Super Grand Spécial
TECHNICOLOR EN FRANCAIS

"La dernière fois que j'ai vu Paris"

Avec: Van Johnson, Elisabeth Taylor, Dona Reed, Walter Pidgeon et Eva Gabor.

Le roman le plus osé et le plus intime écrit par celui qui connaissait le mieux PARIS . . . Un drame sentimentale inoubliable . . .

En TECHNICOLOR.

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN-RIVARD
Défricheur et Économiste



Redaction et Administration
A. Plessisville, P. Q.
Comté Mégantic.



"La Feuille d'Érable" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Bce Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUDE, propriétaire, Plessisville, P. Q.

Abonnement: Canada: \$2.00 — États-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25

"Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa".

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

Gagnants du concours 10ème Anniversaire de FILATURE PLESSIS Limitée

Le tirage des billets gagnants fut fait par M. Marcel Collin (Promaire) et M. Jean-Marie Ouellet (Promaire) Caisse Populaire, vu l'impossibilité de Monsieur le Maire de pouvoir faire ce tirage.

1er prix: \$200.00 Mlle Lucie Gagnon 856-Cté avenue Verdun.

2e prix: 50.00 M. Odilon Labrie Laurierville.

3e prix: 50.00 M. Amédée Lambert Leeds village.

4e prix: 25.00 M. Amédée Lambert Leeds village.

5e prix: 25.00 M. Jos Turgeon Manseau Cté Nicolet.

6e prix: 10.00 M. Maurice Mailhot Plessisville.

7e prix: 10.00 M. Denis Ostiguy St-Césaire, Cté Rouville.

8e prix: 10.00 M. Ananias Brochu Plessisville.

9e prix: 10.00 M. Léo-Paul Fortier Gouldville Cté Compton.

10e Prix: 10.00 M. Roméo Breton St-Romain Cté Frontenac.

11e Prix: 10.00 M. Jean-Marc Tanguay Inverness.

12e Prix: 10.00 M. J. B. Cayer St-Apollinaire Cté Lotbinière.

13e Prix: 10.00 Mlle Ghislaine Poisson St-Paul Chester, Cté Arthabaska.

14e Prix: 10.00 Henry Currie Gramon Cté Papineau.

15e Prix: 10.00 Ubaldo Bergeron Authier Nord Abitibi.

16e Prix: 5.00 Armand Carrier St-Ferdinand Cté Mégantic.

17e Prix: 5.00 Mlle Mariette Lepage Laurierville.

18e Prix: 5.00 M. Roger Roy 1740 St-Lauré Plessisville.

19e Prix: 5.00 M. Joseph Duclos St-Narcisse Cté Lotbinière.

20e Prix: 5.00 Mme Cécile Lefebvre St-Placide Cté Deux-Montagnes.

Funérailles de M. Thimothé Ouellet à Ste-Anastasia de Lyster

En l'église paroissiale fut chanté le 10 décembre le service funèbre de M. Thimothé Ouellet, décédé le 7 à l'Hôtel Dieu d'Arthabaska, après 3 semaines de maladie, à l'âge de 86 ans et 10 mois.

Il était l'époux de feu Dame Odile Plourde et laisse dans le deuil ses fils et belles-filles:

M. et Mme Charles Eugène Ouellet (Ida Plourde) de St. Rodrigue de Québec, M. et Mme Louis-Marie Ouellet (Lucile Leboeuf) de Québec.

Cinq filles: Rév. Sr. Marie-Paule s.c.I.M. Supérieure au couvent de St. Sylvestre de Lotbinière, Mlle Graziella Ouellet, institutrice, organiste de Ste-Anastasia. M. et Mme Laurent Roy (Eliane Ouellet) de Lyster, Mlle Marie-Paule Ouellet, M. et Mme Archie Soucy (Gisèle Ouellet) de Montréal. 14 petits enfants et une arrière petite fille.

M. le curé Gariépy fit la levée du corps et le service fut chanté par M. l'abbé Aurèle Ouellet, assisté de MM. les abbés Etienne Després et Jules Rioux de Québec, tous deux du regretté défunt.

Portait la croix: M. Gilles Ouellet, petit fils, MM. Lauréat Ouellet, Raymond Ouellet, Nil Després, Ernest Després, Armand Després,

Armand Lacroix et Jean B. Jolibois tous neveux étaient porteurs du cercueil. Le drapeau de la ligue du Sacré-Coeur porté par M. Jos. Boissonneault, précédait le cortège.

Une assistance nombreuse de paroissiens assistèrent à la cérémonie funèbre de ce regretté disparu, qui demeurait depuis longtemps en notre localité. L'inhumation se fit dans le lot de famille au cimetière paroissial.

M. F. M. Rousseau de Plessisville avait la direction des funérailles.

La famille éprouvée notre journal présente ses sincères condoléances.

VRAIMENT

Le Canadien, apparemment corvéable à merci, gémit de plus belle sous le fardeau du fisc et un poll Gallup récent sur ce sujet atteste clairement la mauvaise humeur de Baptiste là dessus. Sur trois compatriotes, démontre ce poll, deux estiment que l'impôt sur le revenu est trop haut, à la campagne comme à la ville. Et il était inévitable qu'on se rendit compte de la cause: l'Etat transformé en père nourricier, un paternalisme qui coûte terriblement cher, surtout vu qu'il manque de clairvoyance, bref de bon jugement. Toutes sortes de mesures de sécurité sociale émergent à un budget qui n'en peut mais sans compter les incursions dispendieuses que le Gouvernement mène continuellement dans les champs divers de l'entreprise privée en se faisant tour à tour fabricant, marchand, distributeur agent de tous les trocs imaginables.

Le plus grand reproche qu'on puisse adresser à l'économie dirigée, c'est la corruption morale qu'elle engendre nécessairement. L'économie dirigée a accoutumé les Français au moindre effort en substituant la responsabilité de l'Etat à celle des chefs d'entreprise pour la fixation des prix de revient et des marges bénéficiaires, calculées en faveur du producteur ou du commerçant le moins capable et procurant ipso facto une rente à leurs concurrents mieux placés. Elle a détourné de toute besogne productive et de toute fructueuse initiative des centaines de milliers de Français enrôlés dans l'appareil bureaucratique de répartition et de contrôle. Elle a conduit au mensonge et à la fraude en plaçant chaque citoyen devant cette anomalie constante: fallait-il respecter des règlements innombrables, aussi difficiles à connaître qu'à comprendre, ou simplement se borner à pourvoir à la subsistance des siens? Enfin, selon la remarque d'un bon observateur, comme la face et le revers d'une médaille, l'économie dirigée et la concussion sont inséparables.

Combien cela cote-t-il dans l'industrie, pour assurer de l'emploi à un individu? Différents organismes viennent de procéder à des relevés et on en arrive à un chiffre d'environ dix mille dollars.

Ce qui signifie que si l'on veut donner du travail à un homme, il faut auparavant trouver un capital de \$10,000, l'immobiliser, c'est-à-dire le consacrer à l'acquisition de machines, immeubles, etc. Ensuite, seulement cet homme pourra commencer à travailler.

Peu de gens songent au capital nécessaire pour créer un emploi. Pourtant, sans capital on ne saurait distribuer de salaires parce qu'on ne saurait, non plus, établir d'entreprises.

D'où provient cet argent? Des actionnaires, c'est-à-dire de milliers de personnes de toutes conditions sociales qui investissent leurs avoirs afin de fournir des instruments de production et, en retour, recevoir une rémunération pour l'utilisation qui est faite de leur argent.

Parmi les actionnaires, il y a de nombreux ouvriers, des veuves, des orphelins, de modestes épargnants. Il y a de grosses entreprises également, mais des entreprises qui existent grâce à la petite épargne et pour qui de durs moments signifieraient des privations à une multitude de petites gens qui veulent assurer leur avenir.

D'achers pour des fins égoïstes, cherchent à faire voir l'actionnaire d'une entreprise sous le plus vilain aspect possible. La vérité est différente. Et il serait facile de démontrer qu'on maintes circonstances des gens se sont punis eux-mêmes en voulant punir les actionnaires. Ils avaient tout bonnement oublié qu'indirectement ils possédaient des intérêts, eux aussi dans l'entreprise affectée.

Le cigare à la bouche...

On sait que les Hollandais sont grands amateurs de cigares. Aussi leur industrie cigarière est-elle considérable. Elle va sans doute se développer encore car la consommation de cigares augmente. Elle est passée de 80 cigares en 1964 à 83 en 1955. Cela peut paraître minime mais n'oublions pas que le chiffre de 80 était déjà élevé. Le belge,

qui est aussi amateur de cigares n'en fume que 17 par an! Les Hollandais consomment d'ailleurs, un nombre raisonnable de cigarettes: 1086 par tête en 1956 contre 1068 en 1955. Cependant ils sont encore loin d'atteindre la consommation des Suisses où l'on enregistre un recul c'est dans le tabac à fumer, on délaisse la pipe. En 1955, la consommation par tête est tombée à 765 grammes contre 920 grammes encore en 1954. Quant au total de la consommation de tabac, il est passé de 24,540 tonnes en 1951 à 28,200 tonnes en 1955.

Tél: 278.

Marcel Martel

Assurances Générales.
Vie... Feu... Automobiles...
Accidents... Responsabilités de tout genre.

1510, Ave St-Louis.
(Chez Mme J. E. Bourque)
PLESSISVILLE, - P. Q.

Ligue Commerciale de petites quilles

(Chevaliers de Colomb de Plessisville)

Les activités de la Ligue Commerciale de Petites Quilles se continuent depuis quelques temps déjà, et voici quelles sont les différentes positions après la première période d'activités.

Les sept premières positions sont détenues comme suit:

- 1- Samson Vic. 165.0
- 2- Grondin Roger 154.3
- 3- Archambault R. 148.1
- 4- Tardif Marcel 148.1
- 5- Fortier Adrien 147.0
- 6- Dionne Gustave 147.2
- 7- Bernier André 141.9

Les trois plus hautes parties ont été roulées par:

- 1- Drolet Roland 241
- 2- Lacasse Léonard 238
- 3- Samson Vic. 231

Dans ce domaine, il faut constater que nous avons, dans la ligue, 17 parties de plus de 200 réparties à 11 joueurs.

Les trois plus hauts triples sont détenus par:

- 1- Samson Vic 530
- 2- Drolet Roland 537
- 3- Grondin Roger 530
- 4- Barthel Laur. 525

8 triples de plus de 500 ont été roulés et repartis entre 5 joueurs.

L'équipe "Triots" domine avec un record de 41 points, suivi de "Chevaliers" et "Forano" avec 31, "Coopérative" 26, "Salle à manger" 22, "Studio Boulanger" 21, "International" 16, "Voirie" 15, "Citadelle" 12, et "Vaillancourt" 10.

Les activités de la Ligue recommenceront après les Fêtes, dans la semaine du 7 janvier et à cette occasion, nous aurons une nouvelle équipe qui remplacera celle de "Vaillancourt". Cette nouvelle équipe, avec leur "cheuf" en tête, portera le nom de "Pompier" et nous promet des surprises.

Il sera donc intéressant, avec l'addition de cette nouvelle équipe, et quelques changements dans les autres, de suivre les activités de cette ligue.

Le Comité de Quilles.

Gagnantes d'un tirage à Ste-Sophie de Mégantic

Voici les noms des gagnantes du tirage qui eut lieu à l'occasion du dépouillement de l'arbre de Noël, organisé par les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, lequel se fit dimanche le 16 décembre.

1er prix: Un magnifique bas de Noël, par Mme Gérard Guimont de la rue St-Joseph à Plessisville.

2ème prix: Une couverture de laine par Mme Léo De Billy de St. Norbert.

Nos félicitations.

Encouragez nos annonceurs

Romain Moreau

REFRIGERATION

Installation, Vente et Service de toutes marques de réfrigérateur, commercial ou domestique. Aussi, air conditionné.

162, rue Octave, - Tél: PL. 2-2348
Victoriaville, - P. Q.

Vous économiserez avec . . .

Isolation Mégantic

René FORTIER, Prop.

Nous nous occupons de l'isolation de toutes bâtisses avec laine minérale. Méthode de souffleur.

Inverness, - P. Q.,

Cté Mégantic.

Service Express direct pour MONTREAL

— De Sainte-Anastasia — Plessisville à Montréal — Tous les Jours —

Tous les Jours	Tous les Jours	Dimanche et Fêtes seulement - P. M.
A. M.	P. M.	
Sainte-Plessisville 8.25		4.25
Montréal 9.00		5.00
Anastasia 12.15	5.00	8.15 12.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours	Tous les Jours	Dimanche seulement	Dim. P. M. seulement
P. M.	A. M.	P. M.	
5.30	Montréal 9.80	2.00	8.30
8.45	Plessisville 12.45	5.15	11.30
9.20	Ste-Anastasia 1.15	5.45	12.30

Vendredi soir seulement: De Ste-Anastasia-Plessisville à Montréal. Départ de: Ste-Anastasia: 6.20 P. M. - Plessisville: 7.00 P. M. - Princeville: 7.10 P. M. - Montréal 10.15 P. M.

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS

Ste-Anastasia: — Napoléon ISABELLE, Tél: 235 sonnez 22,
Lyster: — HOTEL LYSER, Téléphone 4 sonnez 3,
Ste-Julie: — E. BEAUDOIN, Hôtel, Téléphone 22,
Laurierville: — H. LEMIEUX, Restaurant, Téléphone 21,
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305,
Princeville: — Restaurant CARRIGNAN, Téléphone 25,
Montréal: — Terminus Trans-Canada, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062, (Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines

Pour renseignements supplémentaires Consultez votre agent local ou communiquez avec

Service de restaurant "Curb Service"

M. Hervé Provencher offre à la population de Plessisville et de la Région un "CURB SERVICE" et situé sur la route Nationale No 5, voisin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.

Service Rapide et Courtois
Cachet de propreté... Prix raisonnables.
Votre encouragement est sollicité.

Hervé Provencher Propriétaire
Autobus de Luxe de 40 passagers, pour voyages spéciaux.
Plessisville, P. Q.

Bienvenue au "Party"!

1957

VENEZ VOIR ET ESSAYER Les Nouvelles CHEVROLET ET OLDSMOBILE -- 1957 --

maintenant en montre à notre garage

Nos spécialités: Remorquage
Débossage
Peinture
Mécanique générale
Transmission automatique
Graissage-Lavage
Pièces authentiques G.M.

Excellentes Aubaines pour chars usagés

FORAND AUTO, Ltée

Plessisville, - P. Q.

DE JAMES DEAN A ELVIS PRESLEY

Par Paul COUCKE

Ce texte fut lu à l'émission radiophonique "La situation internationale et locale" sur les ondes de CHLP par Paul Coucke collaborateur à "La Patrie".

Tôt, samedi matin, des jeunes gens ont brisé les vitres d'un cinéma de Toronto, où devait être donnée, quelques heures plus tard, la première représentation du film "Love Me Tender". Pour cette première représentation, 2,500 billets ont été vendus et l'on évalue à un nombre égal les billets refusés. Dès six heures du matin, des centaines de jeunes gens prirent place dans la longue file d'attente. Les vitres volèrent en éclat sous la poussée des admirateurs et des admiratrices d'Elvis Presley, qui ne tient qu'un rôle secondaire, dans ce nouveau Western américain.

Que les jeunes gens se rassurent. Je n'ai pas l'intention de détruire leur idole. Au point où en sont les choses je ne le pourrai d'ailleurs pas. Je voudrais simplement essayer de comprendre un phénomène qui me dépasse. En rédigeant ce texte, j'écoutais, c'est chose facile, une chanson d'Elvis Presley. Je n'ai découvert aucune jeunesse, rien, semble-t-il, qui puisse enthousiasmer nos jeunes garçons et filles. Au programme télévisé d'Ed Sullivan, il y a quelques semaines, comme des milliers de jeunes, j'ai vu, de mes yeux vu, Elvis Presley. Je l'ai observé avec plus de sympathie que l'on croit. J'ai ressenti une impression de malaise. Il y a, chez ce grand garçon millionnaire, une immense détresse. Il n'y a en lui, rien de viril, rien de mâle. Son sourire est triste et ses gestes sont ceux d'une poupée désarticulée. Il regarde cette foule qui, à ses pieds, trépigne et, dans son regard passe, écrivains,

nous, une profonde compassion. Ce n'est pas lui qui est le jouet de cette énorme machine qu'est la publicité américaine, mais cette foule.

JAMES DEAN

Il n'y a pas, dans le cas Presley, qu'un phénomène: publicité. Il y a, aux Etats-Unis, le mythe James Dean et, en rapprochant les deux phénomènes, la lumière se fait sur certains angles obscurs du problème posé à des milliers de parents.

Il y a un an, un jeune homme se tuait au volant d'une voiture de courses. "Ce jour-là", écrit notre consœur parisienne, Françoise Giroud, dans un article consacré à James Dean, "un mystère, un culte est né." La mort brutale de ce jeune acteur avait ému, à juste raison, la jeunesse américaine, mais ce qui est moins compréhensible c'est, qu'un an après, cette émotion, loin de s'apaiser, soit devenue du délire, une sorte de douleur hystérique, au point, que l'on redoutait, pour le premier anniversaire de cette mort, une épidémie de suicides, chez nos voisins.

Quatre magazines, consacrés à cet anniversaire, atteignirent des tirages de deux millions d'exemplaires. Dans un de ces récits, intitulé: "James Dean nous revient. Lisez ses propres mots depuis l'au-delà." Judy Collins, qui prétend communiquer avec Dean et écrire sous sa dictée, affirme: que James Dean se porte bien, que l'existence dans l'au-delà est des plus confortables, à la seule condition, qu'une jeune fille au cœur fidèle, pense à vous. Mille lettres parviennent, chaque semaine, à Hollywood, à l'adresse de James Dean. L'acteur le plus populaire de Hollywood, selon Françoise Giroud, est un fantôme.

LES RAISONS

"On peut se demander", écrit Françoise Giroud, "pourquoi ce jeune homme, et pas un autre, a pris rang parmi les dieux dans la mythologie de la génération. Il suffit", écrit-elle, "de le voir quelques minutes à l'écran pour que la réponse s'impose pour toute une jeunesse. Filles et garçons se reconnaissent en lui. C'est sa propre image que chacun contemple en le regardant. C'est sa propre détresse, sa propre solitude, sa propre révolte contre la vie, sa propre difficulté à devenir adulte. Dean est le symbole d'un certain enfant moderne choqué par la désagrégation de son foyer. Il est l'incarnation d'une jeunesse raisonneuse, imprégnée de psychanalyse sommaire dont elle n'a essentiellement retenu que l'aspect démystificateur. Il n'y a ni bien, ni mal, ni héros, ni lâches. Il n'y a que des enfants mal aimés et irresponsables qui mettent le mode des adultes en accusation".

JAMES DEAN-PRESLEY

Un rapprochement James Dean-Elvis Presley s'impose. Dans les deux cas, se manifeste une jeunesse qui se croit, à tort, terriblement éloignée de la génération qui l'a précédée. C'est en Europe, une jeunesse née de la guerre; en Amérique, une jeunesse née dans un monde où le confort prime sur les valeurs morales et intellectuelles, où l'égoïsme de beaucoup de parents est certes plus grand qu'autrefois.

Dans les milieux familiaux où l'ordre et la bonne entente règnent encore, la radio puis, plus tard, la télévision, ont détruit, chez les jeunes, le goût de la lecture. Je me souviens de mes lectures, à une époque où la radio commençait, à peine, à pénétrer dans les foyers. Nous nous passions, mes frères et moi, les récits de Charcot, de Byrd, de Paul-Emile Victor, d'Alain Gerbault. Nous étions enthousiasmés par l'oeuvre d'un Lyauté, d'un Père de Foucauld, d'un Michel Vieuchange, découvrant la ville morte de Smara, en plein Sahara. Alain Fournier et son "Grand Meaulne" nous ouvraient le merveilleux domaine de la poésie et du rêve. Baille nous ouvrait celui de l'Histoire avec Lenotre et Madelin. Nous parcourions le monde avec Loti et Claud de Farrère. Aujourd'hui, les jeunes ne lisent plus. Mermoz l'"Archange", St-Exupéry, le "Grand Ex" sont rejetés dans l'oubli.

Et, montent à l'assaut de la popularité, plus chère aux Américains que la Gloire, l'enfant du malheur, James Dean et Elvis Presley. On peut se demander avec angoisse, quel monde ils nous préparent.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Logis à Louer à Plessisville

Logis de quatre pièces, et chambre de bain, et eau chaude. S'adresser à:

Raymond Guilmette
1613, Ave St-Louis.
Plessisville, P. Q.

(27-déc.)

Funérailles imposantes de M. Joseph Duchesneau à Lyster

Dimanche dernier, M. Joseph Duchesneau décédait à la résidence de sa fille Mme P. Avar, du Cap-Rouge, à l'âge de 82 ans. Il était l'époux de Dame Adeline Baker, décédée.

Les funérailles eurent lieu mercredi, le 19 décembre, en l'église paroissiale de Ste-Anastasia, car le regretté défunt a vécu plusieurs années dans notre localité. Il occupa même les charges de marguillier, conseiller.

Il laisse dans le deuil ses fils et belles-filles: filles et gendres: M. et Mme Pierre Duchesneau de Montréal, M. Mme Philippe Duchesneau de Lyster, M. Mme Wilfrid Mailhot (Marie-Louise) de Warwick, M. et Mme Paul Avar (Antoinette) de Cap Rouge, M. et Mme Armand St-Pierre (Bernadette) de Drummondville, M. et Mme Henri Mayrand de Ste-Anne de Beauré.

Plusieurs petits enfants: M. le curé P. Gariépy fit la levée du corps. Il chanta aussi le service assisté de M. le vicaire Tardif et de M. l'Aumônier P. Corriveau comme diacre et sous-diacre. M. le Notaire G. Ruel portait la

croix. MM. Joseph Roby, Aimé Bibeau, Napoléon Bibeau, Osias Boilard, Clovis Roger, Rosario Simonneau.

La quête fut faite par ses petits fils: MM. Roger Mailhot, et Jacques Mayrand. M. Jos Boissonneault, portait le drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur.

Deux frères et une soeur lui survivent: MM. Wilfrid et Dollard Duchesneau de La Tuque, Mme Frank Bisson de Ste-Anastasia. Un beau-frère: M. Arthur Baker de Lyster. Plusieurs neveux et nièces.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial dans le lot de famille.

A la famille affligée, notre journal présente ses sincères condoléances.

M. Dollard Duchesneau de La Tuque, M. et Mme Jacques Avar de Québec, M. Hervé Baker de Québec, Mlle Annette Baker de Victoria, M. et Mme Narcisse Aubre, M. Lionel Aubre de Plessisville, M. O. Poitras de Dosquet, Mme V. Bergeron de Laurière, étaient présents aux funérailles de M. Joseph Duchesneau, mercredi dernier le 19 décembre.

A TOUS NOS AMIS BONNE ET HEUREUSE ANNÉE



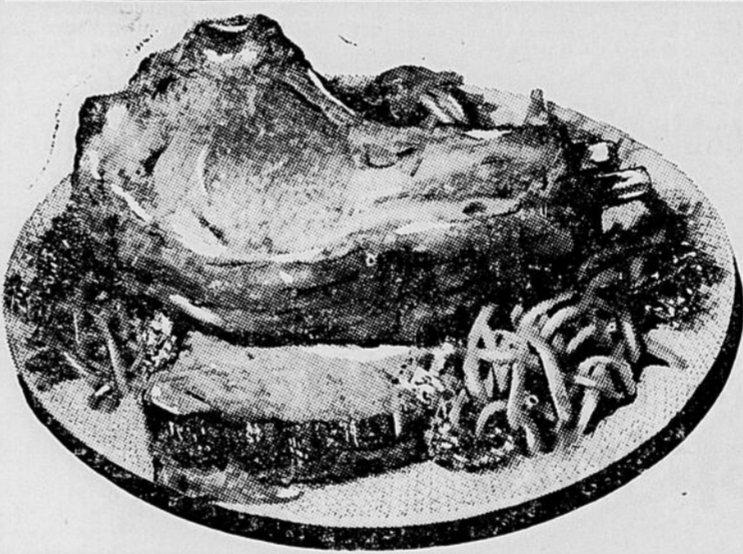
... Que la nouvelle année soit pour vous et les vôtres, une année de santé, abondance et de prospérité. Non seulement en sincères remerciements pour votre encouragement dans le passé, mais pour assurer un niveau de vie plus confortable pour tous.

Les membres de l'alliance des épiciers indépendants feront tout en leur pouvoir afin de vous servir encore mieux durant l'année 1957, en vous offrant de la marchandise de toute première qualité à des prix réellement bas.

Lait en poudre Milko pqt. 1 lb.	39¢
Coquetel aux fruits All Good 2 btes 48 oz	75¢
Jus d'ananas Dole 2 btes 28 oz.	59¢

SUGGESTIONS POUR VOS REUNIONS

Patates Chips IGA, pqt 14 oz.	49¢	IGA	
Arachides Salées IGA, 16 oz.	37¢	Café Instantané, pot 20 oz.	57¢
Jus de Pommes IGA, bte 48 oz.	28¢	Serviettes blanches IGA	
Cornichons Dill IGA, pot 24 oz.	31¢	2 pqt 70 s.	35¢
Sauces aux canneberges		Paris pâté, Bte 7 oz.	25¢
Océan spray, bte 15 oz.	25¢	Poulet désossé Oak Leaf	
Olives Cocktail, pot 12 oz.	27¢	Bte 1/2 lb.	39¢
Coronation		Cheez whiz kraft, pqt 8 oz.	39¢
Cornichons Gherkins		Biscuits Ritz	
Aylmer, pot 16 oz.	39¢	Christie, pqt 1 lb.	37¢
Fromage party snack		Gâteau des Anges	
Kraft, pqt. 4 oz.	25¢	Robin Hood, pqt	53¢



TABLERITE QUALITE GARANTIE

Rôti de cotes Tablerite lb. **59¢**

Fesse de veau roulé "desossé" Tablerite lb. **61¢**

Bacon Iga pqt 1 lb. **79¢**

Bologne Premium Swift lb. **25¢**

Un Cadeau Pratique...



MONSIEUR ...

Avez-vous songé au cadeau du jour de l'An de Madame ? ...

Voici une occasion de lui procurer

Un séchoir automatique

"General Electric"

Pratique ... Economique ... Indispensable ...

EN VENTE A:

LA MAISON

"Au Pied de la Colline"

J. W. Daigle, prop.

1406, rue St-Calixte Tél: 16 Plessisville, P. Q.

Le seul agent autorisé "General Electric" à Plessisville.

PRODUITS CLOVER LEAF

Crevettes petites bte 7 oz. **51¢** | Thon blanc bte une demie lb **39¢**

Café Sunnymorn Iga sac 1 lb **97¢**

Poulet entier Iga bte 3 lbs et quart **\$1.59**

Jus de pamplemousses bte 48 oz. **29¢**


Jus de tomates Heinz 2 btes 20 oz. **33¢**

Jambon en boîte Maple Leaf 1 demie lbs **\$1.71**

FOURCHETTE à steak 59¢	POUBELLE Handi-Can \$4.98	COUVERTE Esmond \$3.98
avec une commande de \$3.00 de viande	avec une commande de \$5.00	avec une commande de \$5.00

J. E. BOURQUE & FILS

Plessisville P. Q.



Funérailles de Madame Daniel Marcoux de Ste-Julie et de son fils Jacques, à Plessisville le 19 décembre

En l'église St. Calixte à Plessisville le 19 décembre eurent lieu les impressionnantes funérailles de Madame Daniel Marcoux et de son fils Jacques, décédés tragiquement dans un accident de la route, dimanche soir le 16 décembre.

Les dépouilles mortelles partirent des salons mortuaires Rousseau avenue des érables à Plessisville pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut chanté par M. l'abbé Alexandre Renaud, curé de Laurierville.

La croix était portée par M. Edouard Lafond.

De Madame Lamontagne:
Les porteurs étaient: MM. Henri Lamontagne, Philéas Nadeau, Jean-Marie Brassard, Lucien Paradis, Raymond Perreault, Jean-Paul Fillion.

De son fils Jacques: M. Daniel Dupuis portait la croix. Les porteurs du cercueil: Yvon Dupuis, Laurent Marcoux, Jean-Guy Marcoux, Martial Marcoux.

La défunte laisse dans le deuil un fils adoptif, Jean-Marc Lamontagne.

Son père et sa mère: M. et Mme Alfred Lamontagne (Exilia Faucher) de Plessisville.

Ses frères et sœurs: M. Léo Lamontagne de Ste-Sophie, M. Marcel Lamontagne de Plessisville, Mme Armand Giguère (Rose-Eva), de Princeville, Mme Eugène Martineau (Arlette) de Ste-Sophie.

Ses beaux-frères: M. Armand Giguère, M. Eugène Martineau. Ses belles-sœurs: Mme Léo Lamontagne (Gertrude Bergeron) Mme Marcel Lamontagne (Jeanne-Mance Jacquin) Mme Maurice Demers (Lucienne Bergeron) Ses beaux-parents: M. et Mme Eugène Marcoux (Améda Moore de Plessisville).

Ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. et Mmes Arthur Marcoux, (Maria Beaudoin de l'Abitibi, Alfred Marcoux (Amanda Côté) de Plessisville, Auguste Marcoux, (Olive Gadal de Welland Ont., E. milien Marcoux (Marie-Anne Marcoux) de Ste-Sophie, Rodolphe Roy (Rachel Marcoux) de Plessisville, Alphonse Dupuis (Yvonne Martineau) de Victoriaville, Gustave Thibaut (Germaine) de St-Ferdinand, Ludger St. Hilaire (Liliane Dubuc) de Sherbrooke.

Les autres parents et amis qui assistèrent aux funérailles: M. et Mme Gédéon Faucher, M. et Mme Jos. Breton, M. et Mme Ludger Marcoux, Mme Delphis Roy, M. Auguste Moore, Mme. Amédée Faucher, Mmes Réjeanne, Raymond, et Nicole Giguère, Mmes Solange, Huguette, Carole, Céline Lamontagne, MM. Jean-Yves et Bruno Lamontagne MM. et Mmes Arnold Dumas, Ernest Nadeau, Ubald Turgeon, Raymond Faucher, Lionel Faucher, Philéas Nadeau, Frédéric Gosselin, Benoit Poirier, Adrien Poirier, Hervé Gosselin, Hervé Nadeau, Raoul Pellerin, Georges, Emile Demers, Léo Boutin, Welley Paradis, Léo Simoneau, Wilfrid Gosselin, Georges Hamel, Hervé Faucher, Eddy Faucher, Dollard Boissonneault, Adrien Giguère, Maurice Giguère, Armand Giguère, MM. Lucien Faucher, Donald Giguère, Mme Rosaire Nadeau, Mme Antonio Morin, M. et Mme Donat Cormier, M. et Mme Paul Baillargeon, Gérard Rodrigue, Paul Roy, Rosaire Brissette, M. et Mme Rose-Frédérique, Antonio Turgeon, Charles Germain, Jos. Brassard Philéas Larose, Paul Cormier, Paul Morissette, Robert Pineau, Philéas Turgeon, Nap. Mailhot, Léo Turgeon, Jacques Tacheau, Gérard Gosselin, Paul Morissette, Armand Vigneault, Valère Boutin, Benjamin Ferrou, Alfred Paradis, J. B. Bécotte, France Dusault, Georges Tardif, Honoré Leclerc, Fernand Bourque, Robert Bourque Robert Fillion, Léo Bergeron, Alcide Dubois, Alfred Gosselin, Donat Brassard, Emile Provencher, Henri Gosselin, Arthur Beaudoin, Georges Lavigne, Geo-Aimé Marcoux, Arthur Boissonneault, Jos. Pelchat, Mme Thède Bergeron de Ste-Sophie, Nap. Giguère, Arthur Gosselin, Mme Adrien Bouffard, Omer Nolet, Florian Lamontagne, Mme Roger Morin, Henry Giguère, Mme Alfred Beaudoin, Maurice Houle, Benoit Martineau, Alphonse Jam, M. et Mme Henri Bergeron de St-Ferdinand, Aimé Huot, Roméo Pellerin, Antonio Bergeron, Conrad Bergeron, Mme Ulric Fortier, Mme Gérard Gosselin, Germain Mailhot, Omer Daigle, F. A. Leclerc, Lucien Morissette, Albert Pelchat, Hervé Olivier, Alcide Huot, Léo Grégoire, Louis Desrochers, Alcide Poirier, Herménégilde Isabelle, Lionel Gosselin, Albert Houde, Alphonse Tourigny, Wilfrid Lambert, Nelson Paris, Roger Paquin, Claude Provençal, Roland Provencher, Yvon Provencher, Léo Savoie, Edmond Rioux, Ernest Perreault, Welly Girouard, Albert Gosselin,

Liste des gagnants aux Caisses Scolaires des différentes écoles. (1er semestre)

Ecole Centrale Notre-Dame
Bourque Laurence
Fortier Thérèse
Vigneault Madeleine
Salvail Louise
Pellerin Monique
Lafond Francine
Fournier Raymonde
Drolet Rose-Hélène
Bourque Francine
Brulé Nicole
Ecoles de la Ville - Section des garçons
Delisle Yvon
Dickner Jacques
Marquis Clément
Mailhot Marcel
Giguère Raymond

Ecoles de la Ville - Section des filles
Croteau Ginette
Gingras Micheline
Provencher Yvette
Thivierge Lise
Beauchesne Lise
Picard Jocelyne
Hubert Ginette
Dubois Diane
Rheault Louise
Bergeron Joscelyne

Philibert Marcoux, Orpryr Pellerin, Omer Breton, Honorius Gosselin, Mme Aimé Latulippe, David Beaudoin, Mlle Blanchette, Edouard Turgeon, J. B. Bélanger, Achille Pinette, Armand Turgeon, Henry Goulet, Donat Lemieux, Armand Bergeron, Mme Paul Vigneault et une foule d'autres.

Les chantres: M. Georges Duguay directeur, MM. Roméo Lamothe, Marcel Caron, J. L. Fradette, Léo Roberge, M. Paul Bérubé à l'orgue. Direction des funérailles M. François-Marie Rousseau de Plessisville. Notre journal reitère ses condoléances sincères aux familles éprouvées par cette affreuse tragédie de la route.

Liste des gagnants aux Caisses Scolaires des différentes écoles. (1er semestre)

Ecole Centrale Notre-Dame
Bourque Laurence
Fortier Thérèse
Vigneault Madeleine
Salvail Louise
Pellerin Monique
Lafond Francine
Fournier Raymonde
Drolet Rose-Hélène
Bourque Francine
Brulé Nicole
Ecoles de la Ville - Section des garçons
Delisle Yvon
Dickner Jacques
Marquis Clément
Mailhot Marcel
Giguère Raymond

Ecoles de la Ville - Section des filles
Croteau Ginette
Gingras Micheline
Provencher Yvette
Thivierge Lise
Beauchesne Lise
Picard Jocelyne
Hubert Ginette
Dubois Diane
Rheault Louise
Bergeron Joscelyne

Philibert Marcoux, Orpryr Pellerin, Omer Breton, Honorius Gosselin, Mme Aimé Latulippe, David Beaudoin, Mlle Blanchette, Edouard Turgeon, J. B. Bélanger, Achille Pinette, Armand Turgeon, Henry Goulet, Donat Lemieux, Armand Bergeron, Mme Paul Vigneault et une foule d'autres.

Les chantres: M. Georges Duguay directeur, MM. Roméo Lamothe, Marcel Caron, J. L. Fradette, Léo Roberge, M. Paul Bérubé à l'orgue. Direction des funérailles M. François-Marie Rousseau de Plessisville. Notre journal reitère ses condoléances sincères aux familles éprouvées par cette affreuse tragédie de la route.

journal. Si le déjeuner se réduit à zéro ou à très peu, il devient difficile d'inclure dans les deux autres repas tous les aliments nutritifs nécessaires.

Une autre bonne raison en faveur du déjeuner c'est qu'il prévient la fatigue de dix heures de l'avant-midi. Il est aussi, de nos jours, recommandé dans les diètes amaigrissantes parce qu'il permet un meilleur équilibre dans les repas et empêche les tiraillements de la faim du milieu de l'avant-midi et l'absorption d'une trop grande quantité de nourriture au dîner.

Quel est donc le déjeuner idéal? Celui qui répond aux besoins nutritifs de chacun; il est, selon le cas léger, moyen, ou substantiel; celui aussi que la famille accepte avec enthousiasme parce qu'il est varié, appétissant et servi à point.

Le déjeuner idéal n'est pas nécessairement luxueux ni élaboré.

Les composants habituels d'un bon déjeuner sont:
un fruit frais ou un jus de fruit ou de tomate;
un service de céréale sous une forme ou sous une autre, en quantité variable selon les besoins et accompagné de lait;
un oeuf ou deux agrémenté à volonté de bacon, jambon, saucisse; une ou deux tranches de pain, un léger service de beurre si on le désire;
brevage au goût: café, thé, et lait ou chocolat pour les enfants.

On donne pour esquisser le déjeuner toutes sortes de bonnes raisons dont voici les deux plus communes: on n'a pas faim; on n'a pas le temps.

Les Economistes ménagères se demandent si le questionnaire suivant ne serait pas de nature à aider les maîtresses de maison à solutionner les problèmes que le déjeuner présente tant du point de vue psychologique que du point de vue pratique.

Pensez-vous à apporter un peu de variété dans vos menus de déjeuner? Les hommes surtout, semblent-ils, aiment à varier leur déjeuner.

Vous faites-vous une règle de conduite de ne jamais laisser attendre vos convives?

Offrez-vous toujours votre déjeuner accompagné du sourire engageant de la bonne humeur?

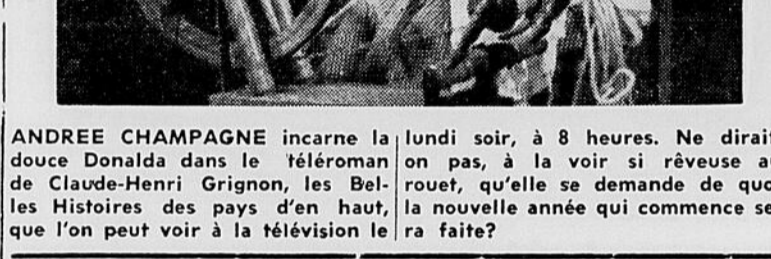
Ne pensez-vous pas qu'à ces conditions vos gens consentiraient à se lever un peu plus tôt de sorte qu'ils auraient le temps de déjeuner?

Lièvres à vendre

S'adresser à:

Marcel Côté
Tél: 172 ou

Emile Bourque
Tél: 8-W.
Plessisville, - P. Q.



ANDRÉE CHAMPAGNE incarne la douce Donald dans le téléroman de Claude-Henri Grignon, les Belles Histoires des pays d'en haut, que l'on peut voir à la télévision le lundi soir, à 8 heures. Ne dirait-on pas, à la voir si rêveuse au rouet, qu'elle se demande de quoi la nouvelle année qui commence sera faite?

Décès de M. Félix Paradis de Plessisville

A Plessisville, dimanche soir, le 23 décembre, est décédé à l'âge de 89 ans et 7 mois, M. Félix Paradis, époux de Dame Adélaïde Grégoire, qui lui survit.

Dans le deuil il laisse outre son épouse, ses deux fils, M. Alfred Paradis et M. Louis Paradis de Plessisville. Sa belle-fille Madame Alfred Paradis (Laura Skelling). Une sœur: Madame John Skelling des Trois Pistoles. Ses beaux-frères et belles-sœurs: Madame J. B. Grégoire et Mlle Délima Grégoire de Plessisville. M. et Madame Napoléon Grégoire, Mme Cyrille Paradis de Québec, M. et Madame Daniel Cormier et M. et Mme Achille Boulanger de Victoriaville.

La dépouille mortelle fut exposée à la résidence du défunt avenue St. Louis à Plessisville.

Les funérailles eurent lieu mercredi matin le 26 décembre à Plessisville, et l'inhumation au cimetière du même endroit. "La Feuille d'Erable" prie Madame Paradis et les membres de sa famille d'accepter ses sincères condoléances.

Bonjour Madame

Comme on le sait bonjour veut dire bonne journée. Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa sont d'avis que, pour chaque individu, la journée a bien des chances d'être bonne si elle commence par un déjeuner substantiel et nutritif.

Voyons d'abord pourquoi il faut déjeuner.

Pour la simple raison que d'après notre façon de vivre il est d'usage de prendre trois repas par jour et que par conséquent chaque repas doit pourvoir environ un tiers des aliments recommandés pour la

Le prêtre dans ma vie

Qu'est-ce que je pense du prêtre?

Est-ce que je le juge sur ses qualités personnelles ou est-ce que je m'adresse à lui comme à Jésus qui a dit: "Qui vous écoute m'écoute"?

Qu'est-ce que je dis du prêtre?

Est-ce que je prête ma langue et mes oreilles à la critique des prêtres? Médire est toujours un péché. Mais médire d'un prêtre attaque encore plus directement Jésus qui a dit: "Qui vous méprise me méprise".

Qu'est-ce que je fais du prêtre?

Est-ce que j'essaie de l'utiliser à l'avantage de toutes mes entreprises temporelles ou si je lui demande de sanctifier toute ma vie, personnelle, familiale et sociale?

Qu'est-ce que je fais pour le prêtre?

Est-ce que je prie pour lui?

Est-ce que je le visite seulement pour lui demander des services ou est-ce que je lui offre mon aide dans son travail apostolique?

Logis à louer

Logis de trois pièces, chauffé avec eau chaude. Pourra se louer par chambre séparée.

Rolland Fillion
1609, rue St-Nazaire
Tél: 103. - Plessisville, P. Q.
(P 13-20-27 déc. 56).

Logis à louer

Logis de trois pièces, chauffé avec eau chaude. Pourra se louer par chambre séparée.

Rolland Fillion
1609, rue St-Nazaire.
Tél: 103.
Plessisville, P. Q.
(P-13-20-27-déc. 56).

Nos Meilleurs Voeux à l'aurore de l'An Nouveau . . .

A l'approche du Nouvel An c'est un agréable plaisir de souhaiter à tous nos clients et amis, nos meilleurs Voeux de

Joie, Santé, Bonheur et Prospérité

Remerciements sincères pour votre encouragement reçu et au plaisir de vous servir de nouveau en 1957.

Rouillier & Fils

ÉPICIER-S BOUCHERS LICENCIÉS

Tél: 186, Plessisville

Pour votre repas familial du jour de l'An.

Nous pouvons vous offrir un très beau choix de

Dinde... Poulet... Poule...

Nous avons aussi un grand assortiment de Fruits - Légumes, Bonbons, Chocolat, Pâtisserie, etc.

Téléphonez à 186 - Livraison Rapide

Chaussures pour toute la famille . . .

Nous avons toujours en Magasin la CHAUSSURE LA PLUS NOUVELLE et de la meilleure qualité, pour HOMMES, FEMMES et ENFANTS . . .

Vous y trouverez: SOULIERS de TOILETTE des plus récentes créations, BOTTES D'OUVREMENT de la meilleure marque, SOULIERS et BOTTINES de toutes grandeurs et de modèles variés pour les petits, les garçons et fillettes. . .

En un mot, NOUS AVONS TOUT pour BIEN CHAUSSER votre famille. Et nos prix sont les plus bas. . . Payez-nous la faveur d'une visite.

Gabriel Couture

MAGASIN DE CHAUSSURES

Chaque achat vous donne droit à des Timbres "GOLD STAR" en échange de Primes

1615, Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

LOUIS SIMÉON Prélarts Tapis

Centre du TAPIS de la Région des Bois-Francs
189, Notre-Dame Est, Victoriaville, - P.Q.

TAPIS

MUR A MUR
EXPERTS POSEURS

Prix raisonnables

Grandiose tribut d'hommage rendu à l'hon. Tancred Labbé

L'HON MAURICE DUPLESSIS ET PLUSIEURS MEMBRES DE SON CABINET ASSISTENT AUX FUNERAILLES.

Tous déplorent la disparition soudaine de ce grand homme d'état qui a tant fait pour son comté et ses concitoyens. — La plus grande perte subie par le comté de Mégantic et la ville de Thetford-Mines depuis leur origine. — Un flot ininterrompu de personnes ont défilé devant la dépouille mortelle, exposée à sa résidence, pendant toute la fin de semaine. — L'église St-Alphonse de Thetford, l'une des plus spacieuses du diocèse de Québec, a peine à contenir les milliers de personnes venues de partout, pour rendre un ultime hommage à ce grand bienfaiteur qui représentait le comté de Mégantic à la tribune parlementaire provinciale depuis près d'un quart de siècle.

Un imposant tribut d'hommage a été rendu en l'église St-Alphonse de Thetford-Mines lundi matin le 16 décembre, à la mémoire de l'honorable Tancred Labbé, Ministre d'Etat et député de Mégantic au Gouvernement provincial depuis 21 ans, décédé subitement jeudi soir dernier le 13 décembre à l'âge de 69 ans.

Monseigneur Jean Belleau, p.d., v.f., curé de St-Alphonse de Thetford a fait la levée du corps, et le service fut chanté par M. le Chanoine Jean-Paul Lachance, de Québec, assisté de MM. les abbés Benoît Lachance, vicaire à Ste-Foy, et Jean-Charles Baillargeon, vicaire à St-François d'Assises, respectivement diacre et sous diacre. Tous trois sont les neveux du regretté disparu.

La chorale paroissiale était sous la direction de M. Henri Paquet, et Mme J.-P. Lafontaine touchait l'orgue. La Petite Maîtrise du Collège de La Salle, dirigée par le Rév. Frère Basile, éc., chanta le Tota Pulchra est.

On remarquait dans le chœur, Mgr Jean Belleau, p. d., v. f., curé de la paroisse St-Alphonse; M. l'abbé Edwin Doyle, curé de St-Maurice; le Rév. Père A. Roger, c. s. c., curé de la paroisse St-Noël. M. l'abbé Alphonse Martineau, curé de Notre-Dame de la Présentation; MM. les vicaires des quatre paroisses de Thetford-Mines; M. l'abbé Pierre Gravel, curé de Boischatel; M. l'abbé Alexandre Renaud, curé de Laurierville; M. l'abbé Gérard Hughes, curé de Ste-Agathe de Lotbinière; M. l'abbé Maurice Martineau, curé de St-Antoine de Pontbriand; M. l'abbé René Gagné, curé de Coleraine; M. l'abbé G. S. Breton, curé de St-Antoine Daniel; M. l'abbé A. Couture, supérieur du Collège Classique de Thetford-Mines; M. l'abbé Robert Lacroix, supérieur du Séminaire de St-Georges de Beauce; M. l'abbé Jules Fortin, curé de Leeds Village; Mgr Ed. Beaudoin, curé de St-Georges de Beauce; Mgr Rosaire Nadeau, Supérieur du Séminaire de St-Victor; M. le Chanoine Lessard de Montmagny, et nombre d'autres.

De sa résidence, rue Notre-Dame nord à Thetford-Mines, où la dépouille était exposée, le cortège funèbre se dirigea vers l'église St-

Ouvrait le cortège la force constituée de neuf heures et demie. M. Albert Lamonde, chef de police; venait ensuite neuf lèndaux de fleurs, six agents de la police provinciale de la route, les membres du Conseil municipal de Thetford, MM. les échevins Napoléon Clavel, Donat Pomerleau, Amédée Laflamme, Emile Jalbert, J. E. Carrier, Emile Roussin, Wilfrid McCaffrey et Robert Lamothe. M. Roland Grest, président de la Commission Scolaire de la Ville Reine de l'Amérique; la fanfare de l'Union Musicale de Thetford Inc., la Société Philharmonique ainsi que les représentants de l'Union Musicale de Black Lake. Venait ensuite le Conseil des Chevaliers de Colomb de Thetford.

La dépouille mortelle était portée par MM. J. Euclide Ferland, homme d'affaires de Thetford; Roland Labbé de la maison T. Labbé Ltée, Maurice Côté, de la maison Léo Grégoire Enrg., Me Antonio Beaudoin, cousin du défunt, Roland Nadeau et William Marcoux contremaitre à la Bell Asbestos Mines. Les porteurs d'honneur étaient les maires de la région: MM. Rodolphe Caouette, maire de Thetford-Mines; Fred George, maire d'Inverness Paroisse; Achille Vachon, maire de Laurierville; le notaire Chartier, maire de Plessisville; Gédéon Fillion, ancien maire de Thetford et Joseph Bouchard, maire de St-Adrien d'Irlande.

Le chef d'escadrille Gabriel Taschereau représentait le Lieutenant Gouverneur. Le deuil était conduit par son fils François et son gendre le Dr P. Laughrea. Ses frères: MM. Arthur et Théophile Labbé. Plusieurs autres parents des familles Labbé, Lachance, Beaudoin, Perron, Gravel et Baillargeon.

Dans le cortège, on remarquait la présence de l'hon. Maurice Duplessis, Premier Ministre de la Province et plusieurs membres de son cabinet, soit l'hon. Johnny Bourque, Ministre des Terres et Forêts; l'hon. Antonio Barrette, Ministre du Travail; l'hon. Paul Beaulieu, Ministre de l'Industrie et du Commerce; l'hon. W. M. Cottingham, Ministre des Mines; l'hon. Laurent Barré, Ministre de l'Agriculture, l'hon. Jos Bégin, Ministre de la Colonisation; l'hon. Antoine Rivard solliciteur général; M. Yves Prévost, secrétaire de la province; Me Daniel Johnson, député de Bagot et orateur-adjoint à l'Assemblée législative; M. l'hon. Wilfrid Labbé, député d'Arthabaska et ministre d'Etat, l'hon. Jos. Bou-

langer, conseiller législatif; l'hon. Patrice Tardif, l'hon. Albert Bouchard, l'hon. Boulanger et l'hon. Gerald Martineau; MM. Maurice Belle-marre, député de Champlain; G.-O. Poulin, député de Beauce; Gérard Thibault, député de Montréal-Mercier; M. Rosaire Chalifour, député de Portneuf; Henri Vachon, député de Wolfe; Albert Samson, député de Lévis; René Bernatchez, député de Lotbinière; Maurice Cloutier, député de Québec-Centre; Armand Russell, député de Shefford; Emilien LaFrance, député de Richmond; Maurice Gingues, député fédéral de Sherbrooke, Léopold Pouliot, député de St-Sauveur; Philippe Robitaille du Ministère des Mines; M. E. Guillemette, député de Frontenac, Louis Fréchette, A. O. Dufresne sous-ministre des Mines; G. Letendre, directeur de l'Ecole des Mines à l'Université Laval; M. J. Omer Maurault, de Québec; Son Honneur Yvon Jutras, maire de Victoriaville et plusieurs échevins de cette cité; Me Philippe Ferland de Québec; M. I. Jobin, surintendant des Postes; MM. A. L. Penhale, gérant générale de l'Asbestos Corporation; M. G. W. Smith, président de la Belle Asbestos Mines; M. Georges Robinson, secrétaire de la Johnson's Co. Ltd M. J. A. Wayland, Léopold Leclerc Philemon Payer, de l'Asbestos Corporation; M. J.-Borchmans Gagnon, architecte de Thetford-Mines; citons aussi la présence des industriels, professionnels et hommes d'affaires de Thetford-Mines: Robertsonville, Black-Lake, Disraéli, Plessisville, Victoriaville, de même que les représentants des divers mouvements sociaux de la Ville Reine de l'Amérique.

J.-Aimé Cloutier, maire d'East-Broughton Station; M. Emilien Maheu, maire de Black Lake; Louis-Philippe Poudrier, ingénieur professionnel de Québec. Parmi les citoyens de Plessisville qui se rendirent à Thetford le 16 décembre assister aux funérailles de l'hon. Labbé on a pu remarquer: M. Siméon Savoie Léonard Forand, Raymond Archambeault, Louis Boisvert, Jean-Marie Drouin, Jean-Louis Héon, Dr Raymond Charron, Gérard Côté, Adélard Richard, Honoré Lecours, Marcel Collin, Jean-Paul Houde, J. O. Dubois, Adélard Richard, Louis-E. Presseault, Germain Boulanger, Lucien Dancause, Eddy Breton, Maurice Brassard, Léopold Veilleux, Jules Baril, Maire de la paroisse, M. Donat Brassard, Jean-Louis Vallée, Mre Robert Marchand, Jos. Eudore Fournier et autres dont les noms nous échappent.

Nous tous qui, avons passé devant la tombe fleurie de cet illustre défunt, arrêtons-nous et pensons à la lourde perte que nous venons de subir. Gardons de ce grand ami un souvenir vivant et fidèle. Ne l'oublions jamais dans nos prières. L'hon. Labbé a pu avoir des adversaires politiques, mais il n'a jamais eu d'ennemis. Son souvenir demeurera impérissable dans les annales de notre comté, où il exerça son inlassable devoir de député pendant plus de 20 ans. Il est mort au devoir et assidu au travail jusqu'au dernier moment.

Nous réitérons à Madame Labbé et à la famille de ce cher disparu l'expression de nos condoléances les plus sincères.

Sages conseils aux automobilistes

Les fins de semaine de Noël et du Nouvel An, occasions traditionnelles de fêtes et de réunions amicales, peuvent se solder par la mort tragique de quelque 65 Canadiens et par des blessures pour des centaines d'autres, si l'on en juge par les statistiques des accidents de la circulation de l'an dernier. C'est ce que nous rappelle la Fédération des Assureurs au Canada.

Les dirigeants de la Fédération, qui représente plus de 200 compagnies d'assurance-feu, automobile et accident, ont expliqué que la plupart des accidents de la circulation sont dus à l'insouciance et ils ont cité l'ivresse au volant comme étant le plus grand facteur d'accident durant la période des fêtes.

Les experts en sécurité ont recommandé de prendre les précautions suivantes durant les fêtes cette année:

- 1) Ne surchargez jamais les voitures de passagers au point que le conducteur en soit gêné.
- 2) Evitez de conduire la nuit avec des phares éblouissants.
- 3) Ne conduisez pas si vous êtes très fatigué.
- 4) Lorsque vous conduisez, parlez aux passagers sans perdre la route des yeux; si vous êtes seul, faites marcher la radio.
- 5) Si vous recevez des amis, offrez-leur la nourriture et du café ou tout autre stimulant non-alcoolisé; en servant à boire, n'oubliez pas que vos invités auront à conduire leur auto pour rentrer chez eux.
- 6) Sur les longs parcours, arrêtez-vous aussi souvent que possible pour prendre du café ou tout autre breuvage stimulant.
- 7) Ne conduisez jamais avec des phares ou un pare-brise sales.
- 8) Refusez de monter en voiture avec des personnes qui ont bu; essayez de les persuader de prendre un taxi.
- 9) Conduisez lentement sur les routes glaciaées, où la distance requise pour s'arrêter est beaucoup plus grande.

Carnaval d'Hiver de Québec

Bien des gens, invités à présider au choix d'une reine de beauté ou d'une reine de Carnaval, hésitent longtemps à le faire, de peur d'offenser quelqu'un, quel que soit leur vote.

Cela ne se produit pas lorsqu'il s'agit de choisir la Reine du Carnaval d'hiver de Québec, car aucun juge n'est nécessaire pour la décision finale. C'est le public qui fait le choix entre sept candidates, et la jeune fille qui recueille le plus grand nombre de votes (à vingt-cinq sous le vote) est automatiquement proclamée reine et couronnée avec le faste et le cérémonial traditionnels.

Une grande difficulté réside dans le choix de sept candidates entre les quelque cinquante jeunes filles qui chaque année se présentent au concours. Mais cette année, une innovation a été apportée, qui facilite ce choix. Alors que précédemment les candidates comptaient uniquement sur l'appui des clubs sociaux et autres organismes du genre, cette année, Québec et le district métropolitain ont été divisés en sept zones, appelées des duchés, et chaque candidate est choisie dans le duché particulier qu'elle représente et qui porte le nom d'un personnage illustre de l'histoire de Québec et du Canada.

Le couronnement de la Reine du Carnaval a été fixé à la soirée du 16 février prochain, au Colisée, mais déjà la sollicitation des votes

après des parents et amis, des maisons industrielles et commerciales, et du public de chaque duché particulier est commencée et va à fond de train.

Le Carnaval s'ouvre officiellement le 13 janvier, quand "Bonhomme Carnaval" prend la direction des réjouissances jusqu'au soir du 5 mars mais le choix de la Reine donnera lieu à une passionnante course aux votes jusqu'au couronnement, fixé au 16 février.

Le couronnement de la Reine est une cérémonie grandiose, alors que la candidate élue est amenée sur la scène en un cortège triomphal, qu'elle est couronnée d'un diadème d'argent orné de pierres précieuses et qu'on lui remet un sceptre d'argent, symbole de sa souveraineté. Les six autres candidates, devenues princesses d'honneur, entourent la Reine qui préside aux réjouissances organisées en son honneur. Ces réjouissances sont constituées par des chants, des danses, des pageants, etc., et vu que, l'an dernier, les 14,000 sièges du Colisée ne suffirent pas à contenir la foule immense des spectateurs enthousiastes, les organisateurs du Carnaval ont décidé, cette année, de répéter la représentation le lendemain soir; le programme sera redonné en entier.

Entre le jour de leur choix officiel et celui du couronnement de la Reine élue, les candidates mèneront une vie très active, avec des entrevues, des programmes à la radio et à la télévision, des séances d'habillage chez les couturiers, des visites aux déjeuners des clubs sociaux, des banquets et réceptions, etc. L'une des règles du concours de la Reine du Carnaval veut que les aspirantes au titre se renouvellent chaque année, et que les candidates des années précédentes ne soient plus éligibles au concours des années suivantes.

Bien que le choix de la Reine soit l'un des faits saillants du Carnaval d'hiver de Québec, il y a nombre d'autres événements qui méritent plus qu'un intérêt distrait. Citons par exemple la course des canots à glace sur le Saint-Laurent; la course d'attelage de chiens, qui attire les meilleurs conducteurs du Canada et des Etats-Unis; le Bosphore international de curling, auquel participent annuellement la crème des curlers canadiens et américains. Il y a encore des courses en ski dans les rues en pente de Québec, des danses populaires dans les rues et places publiques, un Bal costumé de la Régence au Château Frontenac, des défilés au flambeau, une fête de nuit des skieurs, le bal des valentins au Colisée, et maints autres événements, dont un concours de monuments de glace et de neige auquel sont attachés de nombreux prix.

Le Carnaval d'hiver de Québec débute officiellement le 13 janvier et se termine le 5 mars.

N.B. - Des photos prises au cours des carnivals de 1955 et 1956 sont disponibles à l'Office Municipal du Tourisme, 60 rue d'Auteuil, Québec Tél: LA-2-4071.

M. L. Paré, Secrétaire général Carnaval d'Hiver de Québec.

Gaston Poirier
Représentant de la Compagnie

Fuller Brushes Ltd.

1735, Ave St-Louis, P. Q.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



C'est avec une photo comme celle-ci que vous pourrez revivre tous les événements qui ont accompagné la période des fêtes.

Les dieux de faïence

Chaque époque a ses dieux de faïence et ses danses qui en vénèrent le culte. Dans l'antiquité on se changeait de l'ascétisme religieux en se tournant vers les veaux d'or. Au vingtième siècle, les aspirations vont à des idoles de chair à la voix ou au rythme qui ensorcellent la jeunesse.

Les trente années qui précèdent la présente en ont fourni des exemples disparates, mais aucun n'allant à la cheville de la vulgarité d'un Elvis Presley et des girations qu'il promet.

Que nous ayons à subir, en maugréant, cette calamité, passe encore; mais que les évolutions de notre jeunesse s'accompagnent et se sti-

mulent de liqueurs alcooliques, nous croyons qu'il est temps de mettre le point final.

C'est pourquoi nous appuyons fortement la résolution du conseil de la Cité de St-Jérôme, et l'attitude énergique du curé de la Paroisse Cathédrale.

Nous ajouterons seulement, que chacun prenne le blâme qui lui revient: le propriétaire d'établissement qui permet à ses employés de vendre des boissons enivrantes à des enfants; le promoteur de danses pour fins de réclame ou péculniaires; les parents qui permettent à des enfants de 12 et 14 ans de fréquenter les grills, par manque de surveillance; les corps publics, qui doivent faire observer les lois; et enfin les enfants eux-mêmes, qui devraient mettre en pratique les principes enseignés à l'école.

Que chacun fasse son devoir dans la mesure du possible et on remédiera très vite à une situation qui est en voie de se détériorer.

Marcel Léonard
"Le Progrès de Terrebonne"

Encouragez nos annonceurs

Ensemble de Valises avec supports
2 valises - \$19.95
3 valises - \$29.95
Toutes les couleurs

Chez Robert Enr.
40, Notre-Dame Est, Victoriaville, Qué.
Tél: PL. 2-4720

Chics "Souliers de Maison"



Le "tout aller" ne doit pas manquer de chic! C'est un charme que d'enfoncer vos pieds dans ces souliers "de maison", de fabrication canadienne. A gauche, une nouvelle version du soulier sans attache, tout incrusté de pierres, en velours noir encre, avec encolure profonde en V inversé. A droite, une autre beauté noire en velours, avec empeigne continentale droite accentuée de brillants. Pour compléter l'ensemble, voici un charmant petit soulier en veau rouge feu. Talon bloc et entièrement ouvert, avec empeigne bien découpée de façon à s'adapter parfaitement au cou-de-pied.

Fournier & Grégoire, Enrg.
Avenue St-Louis Plessisville, P.Q.

MANUEL DE L'INVENTEUR
écritez à
ALBERT FOURNIER
PROFESSEUR de BREVETS d'INVENTION
934 ST-CATHERINE MONTREAL

Téléphone : 700.

ERNEST LAMARRE

Nettoyeur - Presseur.

Aussi, réparations, Teintures, et toutes confections sur mesures.
1638, Ave St-Laurent Plessisville, P.Q.

Ouvert le samedi toute la journée pour le pressage.

AVIS PUBLIC

Avis public par le présent donné, que la soussignée a accepté, sous bénéfice d'inventaire, la succession de LAURENT BOULANGER, de son vivant, vendeur, domicilié à Plessisville.

Signé:

Louise Houde Boulanger

Plessisville, le 3 décembre 1956.

Lisez et faites lire notre journal

OUVERT TOUS LES JOURS... ET TOUS LES SOIRS...
Du 10 au 31 Décembre inclusivement.
De 9 Hres du matin à 10 Hres du soir.

RITA SAMSON

Coiffeuse Diplômée des Studios de Québec.
Ondulations, Permanents à froid et "Perma Tieda".
Teintures et tout autres traitements.
1501, Rue St-Calixte, P. Q. Tél: 713

SETLAKWE - THETFORD MINES

Le plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est

Pour mieux vous servir - 3 Modes de paiement: Compte courant - Plan Budgétaire - Mise de Côté.

Le seul manufacturier de manteaux et jaquettes de fourrure des Cantons de l'Est.

46 années de service - Satisfaction garantie ou argent remis

Funérailles de Madame Joseph Roberge à Ste-Sophie-de-Mégantic

Le 12 décembre en l'église de Ste-Sophie eurent lieu les importantes funérailles de Madame Joseph Roberge, née Délima Custeau, décédée le 9 décembre à l'âge de 80 ans et 6 mois.

Le service fut chanté par M. l'abbé Rosaire Proulx, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé Sylvain et de M. l'abbé Gilles Joncas comme diacre et sous-diacre.

Portait la Croix: M. Réal Roberge. Les autres porteurs étaient: MM. Gilles, Henri, Clément et Jean-Marie Roberge, Conrad Marcoux, Lucien Paradis ses petits fils.

La regrettée disparue laisse dans le deuil ses filles: Mme Veuve Félix Paradis (Alda) de S-Pierre-Baptiste, Mme Welly Marcoux (Alice) de Ste-Sophie. Ses fils: gendres et belles-filles: M. et Mme Alfred Roberge (Marie-Louise Provencal) de Princeville, M. et Mme Arthur Roberge (Marie-Anna Bellavance) de Ste-Sophie, M. et Mme Wilfrid Roberge (Diana Marcoux) de Plessisville, Mme Donat Roberge (Marie-Anna Nolet) de Montréal, M. Welly Marcoux de Ste-Sophie.

Ses petits enfants: M. et Mme Adélard Dubois de Victoriaville, MM. et Mmes Léo et Lucien Paradis de S. Pierre-Baptiste, M. et Mme France Nolet de St. Ferdinand, M. Mme Benoit Fortier, Armand et Gilles Paradis de S-Pierre-Baptiste, MM. et Mmes Armand, Henri, Conrad Marcoux, Raymond Paradis, Robert Lambert et Roland Lizotte de Ste-Sophie, M. et Mme Philibert Marcoux de Plessisville, MM. et Mmes Maurice Roberge, Benoit Perreault de Princeville, Roland Roberge de Montréal, M. et Mme Clément Roberge, MM. Henri et Adrien

chester, Mlle Mannie Custeau de Sommersworth, Mme Achille Provencal de Franklin, MM. et Mmes Philippe Custeau, Wilfrid et Oscar Biron de Lawrence Mass., MM. et Mmes Achille et Ernest Turmel de Lac Mégantic, Roger Paradis de Montréal, J. B. Paradis de Drummondville, Jean-Louis Pelletier de Plessisville, Ernest Gagnon de Black Lake, Alphonse Roussin et Philippe Gagnon de Thetford, Ernest Breton Mme Célanire Breton de Ste-Sophie, Eugène Rouleau, St-Pierre Baptiste, Jos Breton, Ovide Tasche, Achille Breton d'Arthabaska, Léonidas Papineau de Lawrence, Mme Aldéa Boucher de Sommersworth, Mme Albert Therrien de Mont-Laurier, MM. et Mmes Freddy Custeau de Chicago, Eddy Daudier, Mlle Mabel Daudier de Manchester.

La défunte comptait 71 arrière-petits enfants.

Ses sœurs: Mme Alphonse Breton (Olivine) de Ste-Sophie, Mme Léonidas Biron (Léontine) de Lawrence Mass., Ses beaux-frères et Belles-sœurs: M. Napoléon Roberge de St. Adrien d'Irlande, Mme Amédée Roberge de Plessisville, M. et Mme Alfred Roberge de Ste-Sophie, M. Fernand Roberge, de Dover, M. Désiré Marcoux de St-Ferdinand, Mme Ernest Cloutier, Mme Théodora Turmel, du Lac Mégantic, Ses neveux et nièces: MM. et Mmes Achille et Albert Roberge de New-York, Maurice et Lucien Roberge de Bristol, Ernest Gagnon de Black Lake, Rév. Sr. Anatolis et Sr. Euphrasie des Srs. Grises de Québec, MM. et Mmes Edgar Roberge de St-Julien, Anatole Roberge Welly Roberge de St. Adrien d'Irlande, Honorius Daigle, Maurice Gingras, Madame Amédée Faucher, de Plessisville, MM. et Mmes Fernand Roberge de St. Ferdinand, Lucien Paradis, Hervé Roberge de Ste-Sophie, Atchez Langlois, Achille Dubois de Princeville, Polydor Roberge du Lac Mégantic, Treflé Custeau, Mme François Custeau de Lawrence Mass., MM. et Mmes Aurèle Cyr de Drummondville, Johnny Custeau de Ro-

DINDES A VENDRE

Très belles dindes, marque "Blanc et Hollande", bien engraisées et prêtes à vendre. Les commandes devront être données avant le 20 décembre pour livraison le 22 décembre, le plus tard.

Ecrivez au téléphone à:

DELPHIS ISABELLE

LAURIERVILLE, P. Q. — TELEPHONE 13-12 — Cité MEGANTIC.

Vendeurs demandés

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs et vendre dans les environs de Plessisville. Relations permanentes avec manufacturier important. Braiseur d'affaires seulement. Ecrire à:

RAWLEIGH'S

Dept. L-541-131
Montréal, - P. Q.

Décès de Madame Joseph Pommerleau de Plessisville

A l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, le 13 décembre, est décédée Dame Joseph Pommerleau, née Claudia Plante, à l'âge de 76 ans.

Dans le deuil elle laisse: Ses belles-sœurs: Madame Narcisse Pommerleau, Madame Nérée Bolduc toutes deux de Plessisville. Son beau-frère M. Georges Pommerleau de Drummondville.

Elle laisse également plusieurs neveux et nièces parmi lesquels on

compte: M. Johnny Pommerleau, Chef de Police de la ville de Plessisville, M. Ulric Guay, Mme Albert Nault, Mme Herménigilde Nadeau tous de Plessisville.

Ses funérailles eurent lieu en l'église Notre-Dame de Fatima à Plessisville, lundi matin, le 17 décembre, à 9 heures. Notre journal présente ses condoléances à la famille.

Décès de M. Noé Dickner de Manchester N. H.

Nous apprenons le décès de M. Noé Dickner, survenu à Manchester, N. H. le 12 décembre à l'âge de 62 ans.

Il était l'époux de Dame Sarah Gosselin qui lui survit.

Outre son épouse il laisse dans le deuil: Ses frères: M. Jules Dickner de Plessisville, MM. Emile et Joseph Dickner de Notre Dame du Portage, M. Omer Dickner de Pointe du Lac, M. Elzébet Dickner de Notre-Dame du Portage, M. Didier Dickner de St. Alexandre.

Ses sœurs: Mme Antonio Larouche, Mlle Anna Dickner de Notre-Dame du Portage, Mmes Albert Lettier de Montréal. Les funérailles eurent lieu à Manchester le 15 décembre.

Son frère M. Jules Dickner, et M. Paul Dickner de Plessisville, ainsi que MM. Joseph et Didier

Dickner de Notre-Dame du Portage se rendirent à Manchester assister au service. "La Feuille d'Erable" prie M. Jules Dickner de notre ville ainsi qu'aux membres de la famille d'accepter ses sincères condoléances. Il était le beau-frère de: M. et Mme Napoléon Garneau, Mme Jos. Bérubé, Mme Omer Camiré, et de M. et Mme Valère Gosselin tous de Plessisville.

Baptême à Ste-Sophie

Marie-Germaine-Diane, fille de M. et Mme Raymond Paradis (Marie-Jeanne Marcoux), Parrain et marraine: M. et Mme Armand Henri. Porteuse: Mme Welly Marcoux.

Articles de Sport...



Nous avons en Magasin tous les articles de sport: Patins de Hockey, Patins de Fantaisie, équipement de skis, Bicycles et accessoires, etc., etc. Consultez-nous et demandez nos prix. - Gros et Détail.

Henri Haroon

1715, Avenue St-Louis
(Voisin du Cinéma Plessis)

PLESSISVILLE,

P. Q.

BOUCHERIE LEVASSEUR

1845, rue Savoie,

Plessisville, - P. Q.

Tél: 445

Acceptez nos meilleurs vœux à l'aurore du nouvel An.

Merci à tous nos clients. . . Espérons vous servir de nouveau l'an prochain.

La Vente Anniversaire se continue....

Poule, 37¢ la lb.
Viande à pâté 39 cts, 49 cts, 59 cts
Poulet .49 cts la lb.

DINDE

(Pesanteur Vidée)

6-lbs à 12-lbs, .60¢ la lb.
12-lbs à 18-lbs, .58¢ la lb.
18-lbs à 24-lbs .56¢ la lb.

Si vous commandez par téléphone,

SIGNELEZ: 445.

LE SIECLE DU CONFORT ET DES LOISIRS

"Le roi s'amuse", écrit jadis Victor Hugo. Il intitulerait aujourd'hui son oeuvre "Le peuple s'amuse".

En dépit des lois de sécurité sociale d'instauration récentes, malgré les perpétuelles augmentations de salaires, les chefs de famille ne parviennent plus à boucler leur budget et les gens s'endettent chaque jour davantage.

On blâme la vie chère: Haro sur le beudet! Mais il est d'autres causes sur lesquelles on n'insiste peut-être pas assez. C'est que l'appétit du confort vient aussi en mangeant. Et ce que nous appelons confort de nos jours était souvent considéré comme un luxe, sinon du gaspillage, au temps des aïeux. De plus, la diminution graduelle de la semaine de travail donne aux individus deux fois plus d'heures de loisirs qu'ils n'en avaient au début du siècle; et ces loisirs, ils les emploient à dépenser au lieu de gagner, voilà toute la différence.

La vie est chère, c'est une vérité de La Palice, L'indice des prix à la consommation a fait un nouveau bond le 1er octobre pour monter à 119.8, soit 2.5 de plus qu'à la même date l'an dernier. Les achats à crédit se chiffrent maintenant à deux milliards de dollars au Canada seulement. Il est donc évident que Dame Clientèle préfère vivre et mourir à crédit plutôt que d'attendre d'avoir ce qu'elle désire. Nos goûts sont également fort exigeants. Une petite comparaison nous aidera à le comprendre. Chez nous, lorsqu'on construit une maison, il faut que ce soit un plein-pied — (des locataires, c'est trop embarrassant, même si ça rapporte) — Dans nos chalets modernes, meublés à coups de milliers de dollars, il faut évidemment un chauffage central, le réfrigérateur, la lessiveuse électrique, le poêle automatique, la chambre de toilette en en tuile avec bain en porcelaine, etc. Sait-on que dans Paris la Ville Lumière, il y a encore 260,000 logements qui n'ont pas l'eau courante? 6,000 qui n'ont pas l'électricité? 740,000 qui n'ont pas de chambre de bain individuelle? 205,000 qui n'ont pas de téléphone? et 870,000 appartements qui n'ont pas encore de chauffage central? Remarquons bien qu'il s'agit de statistiques de la ville Lumière, non pas celles des campagnes de France. Sans doute, le confort là-bas ne se mesure-t-il pas au même barème que le notre. Toutefois, ce bref coup d'oeil outre-frontière nous donne une idée des exigences de notre standard de vie en 1956, au pays de Maria Chapdelaine. Louis Hémond en serait à coup sûr estomaqué.

Enfin, pour occuper ses loisirs beaucoup plus nombreux, l'ouvrier saguénéen considère souvent qu'il

ne peut plus se passer de l'appareil de télévision, de l'automobile, du chalet d'été même. Depuis que nos fins de semaines ont deux sabbats, il s'engouffre évidemment plus d'argent dans les arènes, les cinémas, les restaurants, les girls, les salles de danse. Sans compter que le public voyage davantage; or, la vie coûte plus cher ailleurs qu'au foyer.

Il est temps, semble-t-il, de nous demander si nous sommes en train de revivre, mais à crédit cette fois. L'époque où les Grecs s'écriaient: "Du vin et des femmes!" et les Romains: "Du pain et des jeux!..."

LUDOVIC-D. SIMARD

"L'Etoile du Lac"

Bureau des relations avec l'épiscopat établi en Pologne

VARSOVIE (CC P. P.) — Dans le cadre du ramanement ministériel du gouvernement polonais, M. Georges Stachelski, qui était jusqu'à présent présent ministre de la Santé publique, devint chef du bureau des relations avec l'épiscopat.

Encouragez nos annonceurs

Prière à St-Jude

pour obtenir un faveur. Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, le nom du traître Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'église vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans les cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je recouvre les consolations et les secours du Ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement . . . (ici faites votre demande . . .) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus, durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion. Ainsi soit-il.

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.

Imprimatur: Marianopolis 21 a Junli 1938
GEORGIUS CHARTIER, p. a., vic. gén.

Volontaires demandés

pour la période des Fêtes

15 déc. au 15 janv.

Inutile de convaincre qui que ce soit que la période des Fêtes est particulièrement propice aux excès en matière de boissons alcooliques.

POUR ALLECEUX QUI SONT AUX PRISES AVEC L'ALCOOLISME, POUR FACILITER UN PLUS GRAND RESPECT DE LA SOBRIÉTÉ,

pourquoi ne sacrifieriez-vous pas volontairement et généreusement le verre d'habitude ou de politesse du temps des Fêtes?

Excellente occasion de se protéger de méfaits éventuels, de donner l'exemple autour de soi et de poser un geste méritoire.

Avec nos remerciements et nos Vœux

L'ASSOCIATION LACORDAIRE & STE-JEANNE D'ARC
DU CANADA
C. P. 3399 QUEBEC 2

Des fleurs pour toutes occasions . . .



Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions DES FLEURS pour

Naissances . . . Mariages . . . Anniversaires . . .

Décorations . . . Mortalité . . . Etc . . .

Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix. Service rapide . . . Téléphonez pour vos commandes.

FLEURISTE PLESSIS

1735, rue St-Calixte,

Ubaldo Pellerin, - Prop.
PLESSISVILLE, — P. Q.

Tél: 567.

La Buick et la Pontiac 1957....

sont maintenant arrivées

Nous pouvons vous faire UNE DEMONSTRATION de ces AUTOMOBILES où vous trouverez DES AMELIORATIONS EXCEPTIONNELLES . . . Venez dès aujourd'hui. . . Il ne vous en coûte rien . . . il nous fera plaisir de vous donner tous les détails désirés. . .

UNE VISITE vous donnera droit A UN BILLET GRATIS sur le tirage d'un APPAREIL TELEVISION dont le tirage se fera aux environs de Noël.

Dubois & Frères, Ltée

Rue St-Calixte

PLESSISVILLE, — P. Q.

Téléphone : 41-2.

LA PHARMACIE PLESSISVILLE

1564 Avenue St-Louis Léonidas Guenette, Pharmacien

Votre PHARMACIE PREFEREE TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT Ouverte le mercredi, toute la Journée

Funérailles de M. Alfred Bergeron à Ste-Sophie-de-Mégantic

D'imposantes funérailles ont été faites lundi le 10 décembre en l'église de Ste-Sophie, à M. Alfred Bergeron, époux de Dame Maria-Gosselin à l'âge de 71 ans.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Rosaire Proulx, curé de la paroisse. Le service fut chanté par le Rév. Père Buteau de la Fraternité Sacerdotale de la Pointe du Lac, assisté de M. l'abbé Sylvain et de M. l'abbé Proulx, comme diacre et sous-diacre.

Portait la croix: M. Ubald Gosselin. Les autres porteurs étaient: MM. Gabriel Roy, Maurice Houde Antonio Spénard, Ernest Bergeron, Armand Bergeron et Alfred Vigneault (neveux)

Le regretté disparu laisse dans le deuil autre son épouse:

Sa fille: Mlle Rita Bergeron de Ste-Sophie; ses fils et belles-filles: M. et Mme Gérard Bergeron (Clair-Plante) de Lévis, M. et Mme Rosaire Bergeron (Marianne Vigneault) de Princeville. Ses petits enfants: Claude, Benoit et Irène Bergeron de Lévis, Thérèse, Micheline et Marie Bergeron de Princeville. Ses beaux-frères: M. Elou Houde, M. Napoléon Gosselin de Ste-Sophie, M. Nazaire Gosselin de Laurierville. Ses belles-sœurs: Mme Alphonse Roy de Québec, Mlles Anita et Eva Gosselin de Dosquet. Ses neveux et nièces: Rév. Père Bergeron, Sup. Général de la Fraternité Sacerdotale de Rome, Rév. Sr. Germaine Bergeron des Srs Grises de Montréal, Rév. Soeur Marie-Emard de l'Eucharistie, Franciscaine, Missionnaire de Marie de Ste-Anne de Beaupré, MM. et Mmes Wilfrid Gosselin, Ernest Bergeron, de Ste-Sophie, Honorius Gosselin de Plessisville, Mme Hervé Béliveau de Franklin, MM. et Mmes Alcide Bergeron, Ernest Bergeron, Arthur, Tancrede, Adéard Landry, Mme Edmond Bergeron, M. Johnny Paradis de Tingwick, MM. et Mme Alfred et Alcide Vigneault, Roméo Pellerin, Robert Gosselin de Ste-Sophie, Emile Vigneault de Plessisville, Donat Vigneault de Victoriaville, Alcide Poirier de S. Pierre-Baptiste, Roméo Croteau d'Asbestos, Emile Bergeron, sisville, Lucien Bergeron, Mme Théodora et Armand Bergeron de Ples-

sisville, Lucien Bergeron, Mme Théodora Bergeron, Mme Donat Giguère de Ste-Sophie, M. Paul Bergeron de Montréal, MM. et Mmes Daniel Desroches de Dosquet, Deneri Bernard de Laurierville, Mme Antonio Hinse, de Plessisville, MM. et Mmes Joseph Bruneau, Aimé Auclair, Antonio Spénard, Mlle Yvette Spénard de Montréal, MM. et Mmes Alfred Gosselin, Robert Gosselin de Lawrence Mass, MM. et Mmes Henri Albert et Maurice Houde, MM. et Mmes Médéric Breton de Plessisville, Arthur Gosselin, Lucien, Urbain et Maurice Gosselin, M. Philémon Vigneault. Il faisait aussi partie des Forestiers Canadiens.

La quête au service fut faite par M. Gabriel Roy et M. Maurice Houde.

"La Feuille d'Erable" présente ses sincères condoléances à la famille.

Parmi l'assistance on remarquait: M. Honoré Brisson, Maire et Mme Brisson, M. Mérieldé Blondeau, Maire et Mme Blondeau, M. Oscar Prince, Mlles Claire Germain et Cécile Prince, MM. et Mmes Emile

Beudoïn, Antonio Isabelle, Wilfrid Gosselin, Ernest Pellerin, Lucien Paradis, André Leblanc, Gabriel Gosselin, Wilbrod Prince, Ernest Gagnon, Guillaume Gosselin, Pierre Dargy, Eddy Faucher, Philéas Nadeau, Welly Marcoux, Léo Pellerin, Mme Antonio Morin, M. et Mme Hilaire Plante, de Daveluyville, M. Herménégilde Perreault, Mme Albert Bergeron, Mlle Annette Perreault de Thetford, Mlle Rose-Alma Gosselin, MM. et Mmes Wilfrid Bergeron, Fernand Breton, Calixte Tardif, M. et Mme Ernest Gosselin de Laurierville, M. et Mme Roland Vigneault, M. et Mme Antonio Roy de Victoriaville et plusieurs autres.

Le défunt faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur dont le drapeau était porté par M. Philémon Vigneault. Il faisait aussi partie des Forestiers Canadiens.

La quête au service fut faite par M. Gabriel Roy et M. Maurice Houde.

"La Feuille d'Erable" présente ses sincères condoléances à la famille.

Les restrictions de crédit sapent notre économie

Le ministre des Mines, M. Kelly, a critiqué les mesures du gouvernement fédéral contre l'inflation et réclamé pour les provinces une plus grande part des revenus fiscaux.

M. Kelly a parlé ainsi des restrictions fédérales sur le crédit. "Personne ne peut s'en prendre à des mesures saines et bien pensées destinées à arrêter l'inflation."

"Mais il faut s'objecter à des mesures qui pourraient avoir un effet désastreux sur l'économie de cette province."

"Les restrictions de crédit, imposées par le gouvernement du Canada, engendrent un état de chose pire que celui qu'elles devaient prévenir."

M. Kelly a déclaré que le progrès de l'Ontario dans l'industrie minière, dépend de l'infusion de nouveaux capitaux. "Où, a-t-il demandé, nos entreprises minières trouveront-elles ces capitaux avec les restrictions actuelles?"

Les restrictions sur le crédit affectent également les municipalités qui doivent emprunter pour financer leurs projets importants. Selon M. Kelly, non seulement les municipalités sont atteintes, mais aussi le gouvernement provincial et le pays tout entier.

"Quand sur chaque dollar prélevé par le fisc, 80 cents vont au trésor fédéral, les deux autres échelons du gouvernement en souffrent", a conclu le ministre des Mines de l'Ontario.

Encouragez nos annonceurs

Vendeur demandé

Etes-vous intéressé dans la vente? Oui!... Nous vous entraînons... 40 heures de travail donnent \$80. à \$100. par semaine. Territoire: Plessisville. Automobile nécessaire. Pour information, sans obligation de votre part, écrire en donnant détails à:

Paul M. Mercier
966, 8-ième Avenue,
Thetford Mines, P. Q.

P. 27-10-17 Janvier 56)

TU SERAS UN HOMME

Si tu peux voir détruire l'ouvrage de ta vie Et sans dire un seul mot te mettre à rebâtir, Ou perdre en un seul coup le gain de cent parties Sans un geste et sans un soupir; Si tu peux être amant sans être fou d'amour, Si tu peux être fort, sans cesser d'être tendre, Et, te sentant haï, sans haïr à ton tour, Pourtant lutter et te défendre; Si tu peux supporter d'entendre tes paroles Travesties par des gueux pour exciter les sots, Et d'entendre mentir sur toi leurs bouches folles Sans mentir toi-même d'un mot; Si tu peux rester peuplé en conseillant les rois Et si tu peux aimer tous tes amis en frère Sans qu'aucun d'eux soit tout pour toi, Si tu sais méditer, observer et connaître, Sans jamais revenir sceptique ou destructeur. Réver, mais sans laisser ton rêve être ton maître, Penser sans n'être qu'un penseur; Si tu peux être dur sans jamais être en rage, Si tu sais être bon, si tu sais être sage, Sans être moral ni pédant; Si tu peux rencontrer Triomphe après Défaite Et recevoir ces deux menteurs d'un même front, Si tu peux conserver ton courage et ta tête Quand tous les autres la prendront, Alors les Rois, les Dieux, la Chance et la Victoire Seront à tout jamais tes esclaves soumis. Et ce qui vaut bien mieux que les Rois et la Gloire, Tu seras un homme, mon fils.

RUDYARD KIPLING
(Traduction d'André Maurois.)

Funérailles de Madame Alfred Bédard à Ste-Anastasia de Lyster

Dernièrement, en l'église paroissiale fut chanté le service de Madame Alfred Bédard Malvina Lapointe décédée à l'hôpital d'Arthabaska à l'âge de 69 ans et 10 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son mari, M. Alfred Bédard et onze enfants, M. et Mme Valérien, Bédard (M. Anne Guérin) de Ste-Anastasia, M. et Mme Ludger Bédard (Eva Beudoïn) de Lyster, M. et Mme Oliva Bédard (Monique Francoeur) de Longueuil, M. et Mme Valère Bédard (Blanche St. Gelais de Longueuil, M. et Mme Lucien Bédard (Corinne Gagné), de Victoriaville, M. et Mme Aldéric Houle (Exilia Bédard) de St. Ferdinand, M. et Mme Lucien Roy (Amanda Bédard), de Princeville, M. et Mme Philippe Boucher (Jeanette Bédard) de Victoriaville, M. et Mme Paul-Emile Montpas (Germaine Bédard) de Ste-Sophie de Lévrard, M. et Mme Roland Gagné (Florida Bédard) de Princeville, Mlle Mélina Bédard de Ste-Anastasia.

Son père et sa mère: M. et Mme Louis Lapointe de Drummondville, (autrefois de Plessisville). Ses frères et belles-sœurs: M. et Mme Frank Lapointe de Sherbrooke, M. et Mme Alfred Lapointe de Montréal. Ses sœurs et beaux-frères: M. et Mme Alphonse Larocque (Maria Lapointe) de Plessisville, Mme Théodule Bouchard (Delia Lapointe) de Drummondville.

De nombreux petits enfants. Le service fut chanté par M. le curé P. Gariépy, assisté de M. le vicaire R. Tardif et de M. l'abbé P. Corriveau, aumônier de la Maison des Sts-Angeles de Lyster.

Lisez et faites lire notre journal

BIENVENUE... HOTEL

Château Louise
Rosaire Charpentier
(en face de l'Hôpital)
1332, rue St-Calixte
Plessisville, P. Q.

DOCTEUR
Armand Charest
Chirurgien-Dentiste
Plessisville, Tél: 321
1628 Avenue St-Louis

Denis Béliveau

Représentant
OSCAR DUBE & Cie Inc.
Valeurs - Placement

- Gouvernements
- Communautés Religieuses
- Municipalités
- Utilités Publiques
- Industries.

1244 rue St-Calixte Plessisville, Tél: 162

TEL: 23

A votre service depuis 1911

P. P. A. RAINCHAUD

Plessisville, P. Q.

5-10-15

Préparés - Peinture - Tapisserie - Vitres - Ferronnerie
1657 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Cartes

Professionnelles

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

L'AVANT-MIDI à L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.

Dr JULES CANTIN

MEDECIN-CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU

Avant Midi: 9 hres à 10 hres.

Après-midi: 1½ hre à 4 hres.
Soirée 7 hres à 9 hres

Excepté le mercredi

Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 à 11 h. A. M. - 1 h. à 4 hres P. M. - 7 h à 9 hres P. M.

Bureau de dimanche sur rendez-vous.

Dr Bertrand Savoie

Médecin - Chirurgien

Plessisville, P. Q.

Heures de Bureau

10 h. à midi. - 2 hres à 5 h. P. M. - 7 à 9 h. P. M.

C. Benoit Chartier,

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Cessionnaire des greffes des notaires
L. R. GUILBAULT ((1900-1933)
C. E. GOSSELIN (1894-1945)
CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)

1628, Ave St-Louis - Tél. 152 - Plessisville, P. Q.

Téléphone: 18

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES

GASTON TETREAUULT, Notaire JEAN TETREAUULT, Notaire

1578, Avenue St-Louis. - Plessisville, P. Q.

(Ancien bureau du Notaire Chs-Eug. Gosselin)

TEL 288

1806 Avenue St-Louis

C. P. 182

Antonio Gingras

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

PLESSISVILLE, P. Q.

Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité.

TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE

POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

TEL: 17

C. P. 116

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Diplômé de la Corporation des Opticiens

d'Ordonnances de la Province de Québec.

1556 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.



Seagram's V.O. • Seagram's Golden Gin

TEL: 170

1652 Avenue St-Louis

Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, — P. Q.

1563, Avenue St-Edouard

TEL: 138.

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident.

Plessisville, — P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly
Rue St-Edouard)

Successeur de "Olivier & Kelly"

Cinéma PLESSIS Le meilleur programme en Ville.

Téléphone: 318.
1699, Ave St-Louis.

HORAIRE

Lundi, Mardi, Mercredi, 7.30 et 9.00 P. M.
Jeudi, Ven. Samedi: 7.15, 8.45 et 10.00 P. M.
Simple: 7.15 et 9.15 P. M.
Dimanche: 2.00, 6.45, 8.30 et 10.00 P. M.

Jeu. Ven. Sam. 27-28-29 déc.

PROGRAMME DOUBLE

Un film spectaculaire ayant pour cadre une corrida d'Espagne, des combats de taureaux, avec les meilleurs toreros d'Espagne.

Châteaux en Espagne

EN COULEURS
avec Danielle DAREUX, Sylvia MORGAN et Juan CALVO.
— Deuxième Grand Film —

Nuits de chasseurs

Action, Aventures, Amours. A ne pas manquer.
avec Robert MITCHUM, Lillian GISH, et Shelly WINTERS

Dimanche, Lundi, Mardi, Mercredi, 30-31 déc. 1er et 2 janvier

PROGRAMME DOUBLE

Le courage, l'audace, un vrai film d'aventures à ne pas manquer.

Le fleuve de la dernière chance

EN TECHNICOLOR
avec Dana ANDREWS, Piper LAURIE, William TALMAN.
— Deuxième Grand Film —
Une Splendide COMEDIE MUSICALE en VISTAVISION ET TECHNICOLOR.

"Court Jester"

avec DANNY KAYE, GLYNIS JOHNS, et BASIL RATHBONE.
Admission pour ce Spectacle DE LUXE: 60c.
Mardi, Soirée chanceuse

Montant du Gros Lot à Gagner Mardi Prochain \$320.00 et aussi prix de consolation

La ronde de Pierre

(Suite de la page 1)

ment de l'église.

A STE-ANASTASIE DE LYSYER, vendredi soir, le 23 décembre, à 8 hres, à la Salle Paroissiale.

A LAURIERVILLE, dimanche après-midi, le 30 décembre, à 2.30 hres, à la Salle Paroissiale.

RESULTAT DU TIRAGE CHEZ

ROUILLIER & FILS . . .

A Plessisville, le 24 décembre.
Billets chanceux: 12.105. - 10.096 - 14.086.

Le tirage organisé par le Magasin Rouillier & Fils, à l'occasion des Fêtes, se fit lundi soir, le 24 décembre, à 6 heures. Le résultat fut le suivant.

Le premier prix. - Un fer à repasser Sunbeam, fut gagné par M. Georges Coulombe de Plessisville, qui détenait le billet No. 12.105.

Le deuxième prix: Un fer à repasser de voyage et accessoires. La personne détenant le billet No. 10.096 voudra bien réclamer ce cadeau, en s'adressant au magasin même.

Le troisième prix: Un magnifique Ourson en peluche de 24 pouces. La personne détenant le billet No. 14.086, voudra bien aussi réclamer le cadeau en question.

Avis donc aux personnes qui détiennent les billets, 10.096 et 14.086 de se présenter au Magasin Rouillier & Fils, à Plessisville Station, pour recevoir les prix mentionnés.

NE L'OUBLIEZ PAS !

QUEBEC. 21 - Il y a des tests chimiques pour constater la présence de l'alcool dans le sang, et des lois pour empêcher le délinquant de mettre des vies humaines en danger. En décembre dernier, sur 10 conducteurs impliqués dans des accidents graves, 6 avaient les facultés affaiblies par l'alcool. Que rien ne vous empêche de "festiner" à Noël et au Nouvel An. Tout ce que nous demandons, et nous l'exigeons dans l'intérêt de tous, c'est que les ambitions mondaines ne fassent pas oublier que la place des joyeux convives n'est pas au volant. Pareil oubli pourrait tourner la fête en une tragédie, dont les regrets assombriraient toute une vie. Etat d'ébriété, ne veut pas dire nécessairement avoir le cerveau troublé au point de ne plus se connaître ou de dire des choses incohérentes ou sans liaison. La présence dans le sang d'une petite quantité d'alcool suffit pour affaiblir les facultés et rendre le comportement au volant dangereux. Une fois l'alcool concentré dans le sang, il faut du temps pour redevenir sobre, et de l'avis des experts, RIEN ne saurait remplacer le temps. A ce propos le Ministère provincial des Transports et Communications vous conseille de ne pas conduire votre auto quand vous avez bu. Faites vous plutôt reconduire par un ami sobre ou prenez un véhicule de transport public.

Principaux événements . . .

(Suite de la page 1)
marchand de Meubles de Plessisville, se classe premier vendeur de la région pour la vente des appareils électriques, en coopération avec la Compagnie Shawinigan.
2 Mars. Soeur St-Ferréol, succombe par asphyxie, lors de l'incendie à la Maison Mère des Soeurs de la Charité de Québec. Elle était la soeur de M. Zéphirin Bérubé, marchand à Plessisville Station.
2 Mars. M. Leo Provencier, employé chez Eudore Fournier et Fils, à Plessisville, intentionne une action en cour de Magistrat se rapportant à la contestation de l'élection du Maire et des échevins de la Ville de Plessisville.
21 Mars. Retour au pays du sergent L. T. Genest, de la Police Militaire, après un séjour de deux ans en Allemagne.
26 Mars. M. Alfred Tourigny, échevin élu par acclamation le 25 janvier dernier, donne sa démission pour cause de santé.
11 avril. M. Arthur Vaillancourt, au service de la Société des Producteurs de Sucre d'Erable, est élu par acclamation échevin de la Ville de Plessisville pour remplacer M. Alfred Tourigny, démissionnaire.
26 avril. M. Gaston Carignan, couronné "M. Plessisville '56", lors du concours organisé par le Studio M. Bois-Franc.
28 avril. M. Pierre Bourque, fils de M. Jean-Paul Bourque de Plessisville, gagne au concours du "Rotary '56" à Québec, une bourse de \$500. (Recherche de talents nouveaux).
30 avril. Mlle Raymond Bilocq est couronnée "Mlle Plessisville 1956" lors d'un concours de beauté tenue au Théâtre Colonial de Plessisville.
2 Mai. Jubilé de diamant de Rév. Mère St-Vallère, de l'Hospice St-Julien de St-Ferdinand, et Jubilé d'Or Sr Ste-Lydia, (Laura Maheux); Sr St-Maxime (Marjina Goulet); Sr St-Arthur Iagnès Vaillancourt; Sr St-Maxime (Marjina Goulet), économiste à l'Hospice St-Julien de St-Ferdinand, et Sr St-Elisée (Antonia Bhérrer).
3 mai. Décès accidentel du jeune Donald Béliveau, à l'âge de cinq ans et demie.
26 mai. Ordination à Sherbrooke de M. l'Abbé Pierre Béliveau, fils de M. et Mme

sisville pour remplacer M. Alfred Tourigny, démissionnaire.
26 avril. M. Gaston Carignan, couronné "M. Plessisville '56", lors du concours organisé par le Studio M. Bois-Franc.
28 avril. M. Pierre Bourque, fils de M. Jean-Paul Bourque de Plessisville, gagne au concours du "Rotary '56" à Québec, une bourse de \$500. (Recherche de talents nouveaux).
30 avril. Mlle Raymond Bilocq est couronnée "Mlle Plessisville 1956" lors d'un concours de beauté tenue au Théâtre Colonial de Plessisville.
2 Mai. Jubilé de diamant de Rév. Mère St-Vallère, de l'Hospice St-Julien de St-Ferdinand, et Jubilé d'Or Sr Ste-Lydia, (Laura Maheux); Sr St-Maxime (Marjina Goulet); Sr St-Arthur Iagnès Vaillancourt; Sr St-Maxime (Marjina Goulet), économiste à l'Hospice St-Julien de St-Ferdinand, et Sr St-Elisée (Antonia Bhérrer).
3 mai. Décès accidentel du jeune Donald Béliveau, à l'âge de cinq ans et demie.
26 mai. Ordination à Sherbrooke de M. l'Abbé Pierre Béliveau, fils de M. et Mme

Florentin Béliveau de Plessisville. Il chante sa première messe le lendemain en notre ville, à l'église St-Calixte.

31 mai. Le règlement de prohibition est abrogé à Plessisville. Majorité de 379.

3 Juin. MM. les Abbés Aurèle et Lucien Bergeron, sont ordonnés prêtre à Ste-Sophie de Mégantic par Mgr Maurice Roy. Première messe célébrée le lendemain en l'église de Ste-Sophie.

16 et 17 juin. Célébration du Centenaire de Ste-Sophie de Mégantic.

20 juin. L'Hon. Tanerède Labbé est reçu député de Mégantic, à la Législature Provinciale, sur son adversaire M. Emilien Maheux, par une majorité de près de 1200 voix.

24 juin. Célébration régionale à Plessisville de notre fête nationale à St-Jean-Baptiste.

30 juin. Noces d'Or de M. et Mme Thomas Beaudoin de St-Jean Baptiste de Vianney.

1er juillet. Ordination de M. l'abbé Raymond Delamarre à Ste-Anastasia de Lyster.

9 juillet. MM. Arthur Vaillancourt et Jean-Marie Painchaud, nouveaux commissaires d'École de la Ville de Plessisville, élus par acclamation.

15 juillet. Le Comté de Mégantic est doté de son propre service social.

21 juillet. Noces de Diamant de M. et Mme Pierre Provencal de St-Ferdinand.

23 juillet. Décès accidentel de Mlle Carmelle Boillard de Laurierville.

5 août. L'Office National du Film tourne un film à l'Industrie Forano à Plessisville.

9 août. Noyade au lac Pikauba du Parc National des Laurentides, de MM. Jacques Bradette et Lionel René de Notre-Dame de Lourdes.

15 août. M. Gilles Chabot, ingénieur professionnel, est nommé secrétaire-trésorier de la ville de Plessisville.

26 août. Noces d'Or de M. et Mme Pierre Dargy, de Ste-Sophie de Mégantic.

28 août. Départ de M. l'abbé F. X. Dube, vicaire pour la paroisse St-Fidèle de Québec.

M. l'abbé Robert Asselin, du Collège de Lévis, le remplace.

1er septembre. M. Gilles Vallières (8 1/2 ans) de Princeville, écrasé à mort par un tracteur.

7 septembre. M. l'abbé Félix Painchaud, aumônier de l'Hospice St-Julien de St-Ferdinand, est nommé aumônier du Couvent de Lac Noir. M. l'Abbé Laurent Desrochers le remplace.

10 septembre. Départ de Plessisville de M. l'abbé Gilles Boisvert, p.m.e. pour les missions de Cuba.

16 septembre. Congrès Diocésain à St-Ferdinand, des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

1er octobre. Le Téléphone Somerset augmente ses taux à Plessisville.

13 octobre. Noces de Diamant de M. et Mme Jos. Tardif, de Plessisville.

21 octobre. Mtre Benoit Chartier est nommé président honoraire du Jeune Commerce des Cantons de l'Est.

21 octobre. Mtre Robert Marchand, avocat, reçu Président Régional de la Société des Artistes.

23 octobre. M. Maurice Daudelin, nouveau constable. Il remplace M. Roland Fillion, démissionnaire.

25 octobre. D'après le rapport de la visite paroissiale de MM. les Curés de St-Calixte et de Fatima, la population totale de Plessisville (ville et campagne) est de 7.102 âmes.

3 Novembre. Mort subite de M. Laurent Boulanger de Plessisville.

5 novembre. Décès accidentel de Raymond Bédard, de Ste-A-

Service de préparation . . .

(Suite de la page 1)

Est-ce que la découverte des exigences, de la beauté et de la grandeur du plan de Dieu sur les époux, peut aider à accepter les sacrifices assez durs parfois, que la vie conjugale peut demander?

Si la vie conjugale a ses joies, elle a aussi ses sacrifices, mais avec de surnaturel on découvre la grandeur du plan de Dieu, et ainsi on travaille à notre sanctification.

Croyez-vous que les lois du mariage chrétien ou morale conjugale sont vraiment des moyens de sanctification pour les époux; tout en réalisant le premier but du Mariage, soit la procréation des enfants?

Comme nous venons de la dire, dans le mariage, il y a de bons moyens de sanctification si nous prenons bien soin de toujours voir le plan de Dieu en surnaturalisant tous nos actes, même le grand acte de la procréation des enfants.

Puisque vous êtes les heureux parents de ces gentils marmots, pensez-vous que l'enfant est le complément essentiel au Bonheur conjugal?

Les enfants, sont certainement essentiels au Bonheur conjugal, la preuve, c'est que les foyers qui n'ont pas cette chance d'en avoir à eux, vont en chercher pour compléter leur bonheur.

Pouvez-vous dire que le Mariage est une vraie vocation? Un idéal de vie chrétienne?

Le Mariage est une vraie et une

nastasia de Lyster.

7 novembre. Message de félicitations de la Reine et du premier Ministre du Pays à M. et Mme Achille Boisvert de Lyster à l'occasion de leur 65ième anniversaire de mariage.

8 novembre. Le Maire Horace Boivin de Granby donne une conférence à Plessisville.

7 novembre. Les épiciers de Plessisville obtiennent le permis pour la vente de la bière. Onze épiciers en ont fait la demande et tous l'ont obtenu.

12 novembre. Le Rév. Père Mathys, prieur de St-Benoit du Lac, donne une conférence à Plessisville.

13 novembre. Grandiose fête régionale à l'agronome M. Willie Timmermans de Plessisville.

15 novembre. Mort subite à Plessisville de Mme W. A. Lamontagne.

15 novembre. Décès subit de M. Alcide Pellerin de Ste-Sophie de Mégantic.

23 novembre. Accident mortel à Plessisville de la jeune Jocelyne Paradis.

24 novembre. Décès accidentel, près de Laprairie, de M. Georges-Etienne Gagnon.

7 décembre. Bénédiction et inauguration à Plessisville de la nouvelle usine "Belleville Woodwork".

13 décembre. Mort subite de l'Hon. Tanerède Labbé.

16 décembre. Décès accidentel à St-Ferdinand de Mme Daniel Marcoux et de son fils Jacques.

21 décembre. M. Daniel Marcoux succombe à ses blessures survenues lors de l'accident arrivé à St-Ferdinand le 16 décembre.

23 décembre. M. Edmond Provencier, cultivateur au 9ième rang, est élu par acclamation nouveau marguillier de la paroisse St-Calixte de Plessisville, pour remplacer M. Donat Cormier, sortant de charge, et M. Maurice Biéau, cultivateur au 7ième rang, est élu par acclamation également, nouveau marguillier de Notre-Dame de Fatima de Plessisville, pour remplacer M. Thomas Cloutier, sortant de charge.

belle vocation, puisque nous pouvons nous sanctifier et donner des âmes au bon Dieu. Donc, tout l'idéal de vie chrétienne.

Pour résumer toutes ces appréciations, avez-vous découvert par les cours de Préparation au Mariage: un secret pour préserver et conserver votre Bonheur?

De temps à autre, jaser ensemble de ces cours pour nous aider à mettre en pratique les belles leçons que nous y avons reçues.

"Fiancés de 1957" le père Emile Legault a dit: "Les cours de Préparation au Mariage: c'est la plus merveilleuse initiative des temps modernes". Alors, le meilleur conseil que nous avons à vous donner c'est de vous inscrire immédiatement à ces cours et d'y assister "tout yeux et tout oreilles".

Nous vous remercions bien sincèrement Monsieur et Madame X. de vous être prêtés de si bon coeur à notre entrevue, et sommes assurés que vos conseils sauront encourager plusieurs fiancés.

L'Equipe du Service de Préparation au Mariage Plessisville

Heureuse . . .

(Suite de la page 1)

teau, pour toujours. Il n'y a pas à tergiverser . . . Il n'y a point de reprise, comme pour un spectacle dont la première aurait été imparfaite. C'est ça, ou ce n'est pas.

A vous tous qui nous lisez depuis déjà dix ans, dans cet entre-tien hebdomadaire, grâce à la bienveillance des Directeurs et Rédacteurs en chef de journaux, nous disons, simplement: HEUREUSE ET SAINTE ANNEE. Heureuse année: nous voulons que ces prochains douze mois réalisent vos desirs les plus intimes, vous plus belles ambitions. Heureuse année: avec une santé magnifique. SAINTE ANNEE aussi, surtout cela, même si à certains ce souhait de sainteté risque de paraître démodé. Le Christ n'a jamais changé, à ce que je sache, le sens de son message évangélique. "C'est la volonté de Dieu que vous soyez des saints"; ces paroles de l'Écriture, nous vous les offrons en méditation, demandant à Dieu, par la Vierge Immaculée, que vous puissiez les réaliser en plénitude au cours de cette année 1957. Nous vous souhaitons de tout coeur une année sainte, où Jésus deviendra davantage pour vous Celui qui l'on ne quitte jamais. Celui qui est toujours là, dans tous les événements heureux ou malheureux, le Dieu d'amour qui demeure l'unique inspiration d'une vraie vie d'homme.

Nous vous souhaitons de pouvoir grandir en sainteté, en grâce, devant Dieu et devant les hommes. Nous vous souhaitons un amour accru pour l'Immaculée Mère de Dieu, votre Mère du ciel. Nous vous souhaitons d'être, en 1957, le vrai levain spirituel qui fera lever tout votre milieu familial, social, national. "TOUTE AME QUI S'ELEVE, ELEVE LE MONDE", a écrit Elisabeth Leseur. Nous vous souhaitons d'être ces pôles d'attraction spirituelle pour que 1957 puisse marquer, grâce à des légions d'âmes comme la vôtre, un progrès assuré vers le bonheur universel, dans la paix du Christ. Heureuse et Sainte Année 1957.

ROGER BRIEN, Président du Centre Marial Canadien, Nicolet P. Q.

Maison demandée

On demande louer une maison de préférence à un logis, et qui comprendrait de sept à huit appartements.

S'adresser à:

M. Victor LE DOYEN
Chez Mlle YVETTE ROY
Ave St-Edouard
Plessisville, Tél: 139

Mise en garde du ministre de la chasse contre la vente illégale du gibier sportif

Malgré la surveillance incessante des gardes-chasse du département de la Chasse et de la Pêche, les recommandations des organismes désireux de protéger notre faune contre les déprédateurs et la bonne volonté de milliers de chasseurs soucieux d'observer la loi, bien des braconniers réussissent à l'occasion du brouhaha des fêtes à mettre sur le marché de la viande de chevreuil, d'original ou de caribou, de la perdrix de savane, de même que des oiseaux migrateurs considérés comme gibier, tels le canard, l'oie, l'outarde. Cependant les ménagères pourront présenter à la table de famille le traditionnel civet de lièvre et des pâtés composés de la viande de cet animal puisque la chasse au lièvre est permise jusqu'au 31 janvier et que la loi permet l'achat ou la vente du lièvre jusqu'au 15 février.

A ce sujet, le ministre de la Chasse et des Pêcheries, l'honorable Camille-E. Pouliot, m. d., désire mettre en garde les particuliers, les marchands de toute la population contre le marché illégal des espèces précitées et rappelle que la loi de la Chasse défend d'acheter, de vendre ou de revendre de la viande de chevreuil, d'original ou de cari-

bou, de la perdrix grise ou de savane, des oiseaux migrateurs considérés comme gibier, et que les acheteurs éventuels, tout comme les marchands, s'exposent aux rigueurs de la loi.

La richesse de notre faune repose sur la coopération des chasseurs et des consommateurs et sur l'intérêt de toute la population afin que les lois de protection de notre faune soient observées.

Chambres à louer

Avec pension si désirée

S'adresser à:

LS.-PH. COTE

1801, rue Michaud, Tél: 182-W.
Plessisville, P. Q.
(N-13-20-27-Déc. 56).

Poêle à vendre

Poêle à bois et à l'huile en très bonne condition.

S'adresser à:

1406 rue St-Calixte
Plessisville
TEL: 16

Théâtre COLONIAL

COMPLETMENT "AIR CLIMATISE"

TEL: 228 RUE ST-EDOUARD

PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Dimanche et Lundi, 30-31 décembre

Super Grand Spécial
TECHNICOLOR en FRANCAIS

La dernière fois que j'ai vu Paris

avec: Van Johnson, Elisabeth Taylor, Dona Reed
Walter Pidgeon et Eva Gabor.

Le roman le plus osé et le plus intime écrit par celui qui connaît le mieux PARIS. . . . Un drame sentimental inoubliable. . . . EN TECHNICOLOR

Mardi et Mercredi, 1er et 2 janvier

Super Grand Spécial
TECHNICOLOR EN FRANCAIS

"La perle noire"

avec: Robert Taylor, Ann Blyth, Stewart Granger
Keenan Wynn, Hurt Kasnar

Frère contre frère. . . et homme contre monstres sous-marins! . . . Idylle et aventure. . . périls et passions. . . une magnifique aventure EN TECHNICOLOR.

Jeudi, Ven. Sam. 3-4-5 janvier.

En Programme Double

Tarzan chez les Soukoulous

avec: Gordon Scott, Vera Miles, Jack Elan, etc.

Un nouvel épisode des aventures du roi de la jungle. . . EN PLUS:

Young at Heart

EN TECHNICOLOR
avec: Doris Day, Frank Sinatra, Gig Young, Ethel Barrymore
Une superbe comédie musicale. . . une histoire magnifique. . . Un film épataant EN TECHNICOLOR.
Représentations: 6.45, 8.00 et 10.00 hres

HORAIRE DES SPECTACLES

SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 Hres

DIMANCHE: Matinée à 2.30 Hres

SOIREE: 7.00 et 9.15 hres.

TOUJOURS UN BON PROGRAMME A L'AFFICHE